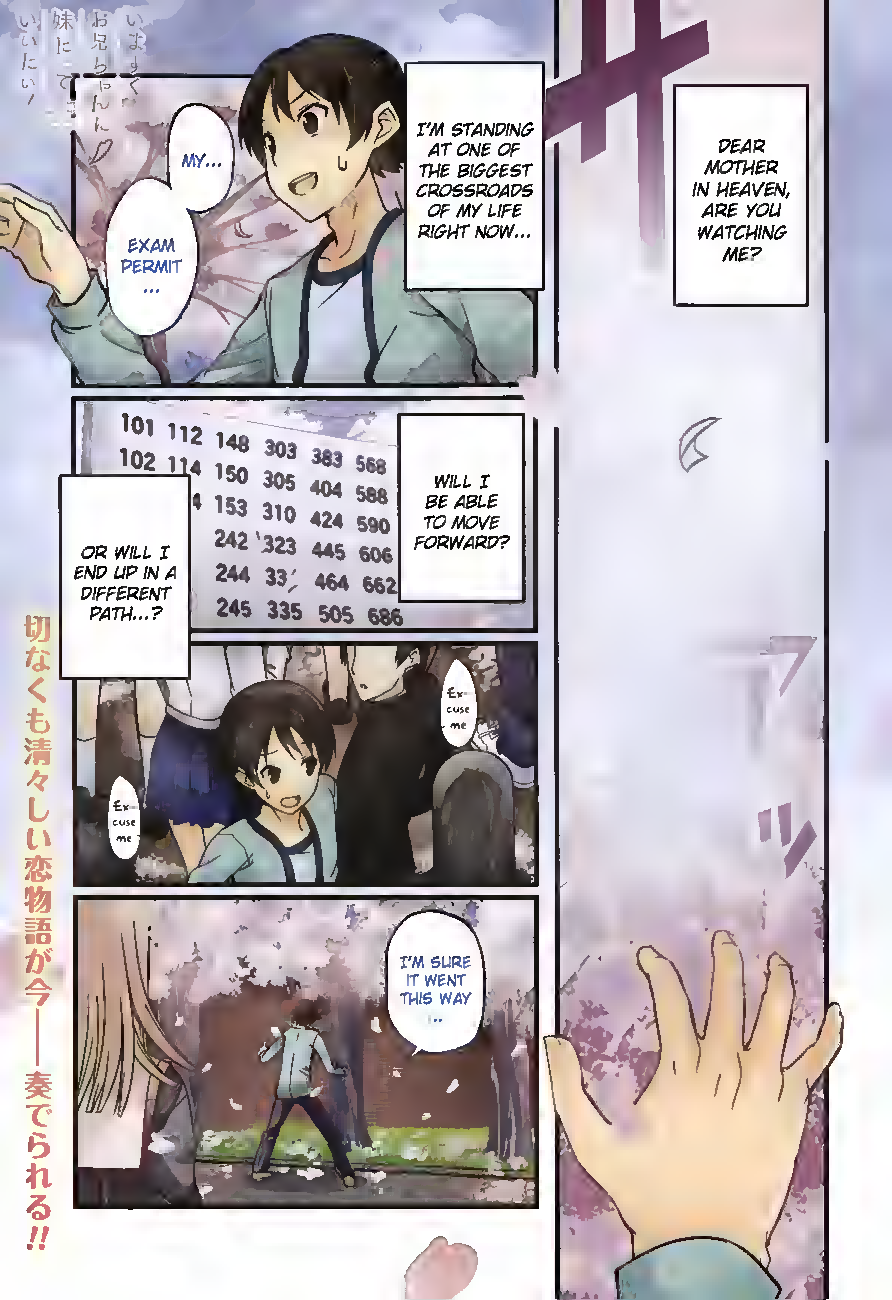

DEAR MOTHER IN HEAVEN, ARE YOU WATCHING ME?
I'M STANDING AT ONE OF THE BIGGEST CROSSROADS OF MY LIFE RIGHT NOW...
MY... EXAM PERMIT ...
WILL I BE ABLE TO MOVE FORWARD?
OR WILL I END UP IN A DIFFERENT PATH...?
Excuse me
Excuse me
I'M SURE IT WENT THIS WAY ...
切なくも清々しい恋物語が今――奏でられる!!

「恋チョコ」スタッフの最新作がコミックになって登場♥
新連載スタート!!
いますぐお兄ちゃんに妹だって言いたい!
I wanna say that I'm not your brother right now!!
Fairys
おたまさる
©fairys ALL RIGHTS RESERVED
SHE... SHOWED ME THE ROAD THAT I WAS ABOUT TO TAKE
YOU PASSED! CONGRATULATIONS!
WITH A DAZZLING SMILE...
Chapter 1 「Encounter」
UM..
ARE YOU MITANI... RIKUTO-SAN..?
I KNEW IT!
AH... YES, THAT'S ME?
I PICKED UP YOUR [illegible] PERMIT OVER THERE!

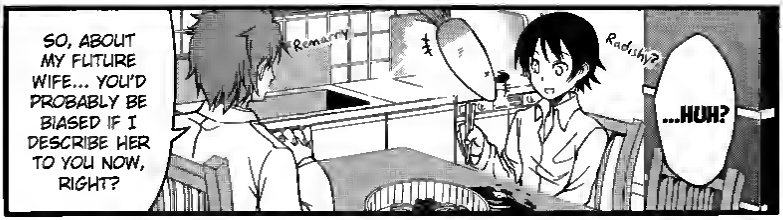
SOME CONSTRUCTION VEHICLES WILL BE PASSING BY, SO PLEASE STOP FOR A WHILE~!
ブロロ
AAH...! SORRY!
...IS WHAT THAT MAN IS SAYING.
YOU WERE THINKING ABOUT THAT GIRL AGAIN?
ふぅ
NAH. I CAN'T REALLY EXPLAIN IT WELL, BUT...
IS THIS WHAT THEY CALL LOVE AT FIRST SIGHT?

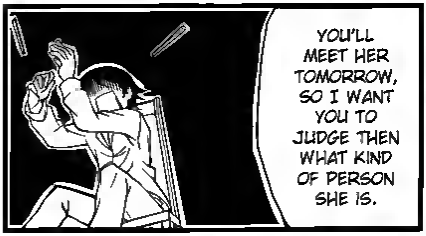
...I FEEL LIKE WE'RE GOING TO MEET AGAIN SOON.
BUT ANYWAY... IT'S NOT DONE YET, HUH?
THAT CONDO-MINIUM.
I HEARD THEY WERE BEHIND ON THE INTERIOR CONSTRUC-TION
BECAUSE OF THE LONG SPELL OF RAIN THIS YEAR.
I WANNA TRY LIVING IN A BIG CONDOMINIUM LIKE THAT
EVEN JUST ONCE~
YEAH...
ME TOO...

I'M HOME!
ガチャ
MOM, I PASSED!
チーン
YOU'RE AS PRETTY AS EVER, TOO
DAD ORDERED SUSHI TO CELEBRATE.
I'LL BRING YOU SOME LATER, OKAY?
IT'S READY, RIKUTO!
BYE, MOM. I'LL BE GOING NOW.

HERE'S
TO PASSING THE ENTRANCE EXAM!
CHEERS!
THE SUSHI FROM MATSURI'S PLACE REALLY IS THE BEST!
IT'S TASTY EVERY TIME I EAT IT.
ACTUALLY, RIKUTO, THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO TELL YOU.
HM?

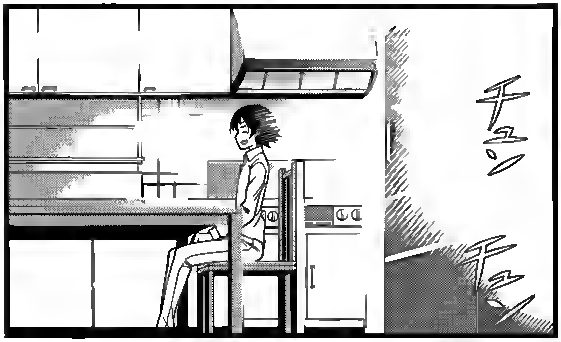
I'VE DECIDED TO REMARRY.
ポロッ

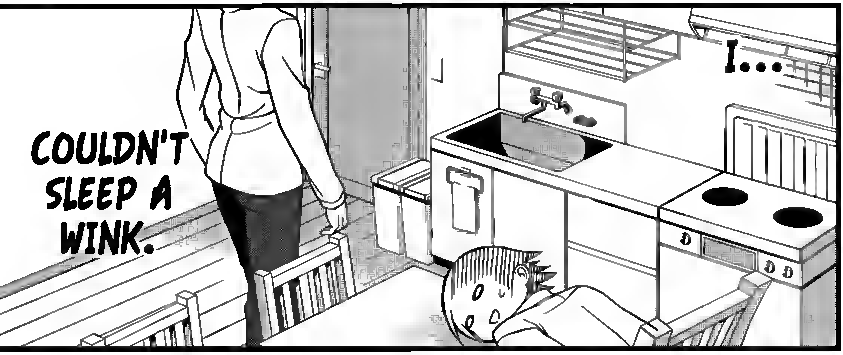

SO, ABOUT MY FUTURE WIFE... YOU'D PROBABLY BE BIASED IF I DESCRIBE HER TO YOU NOW, RIGHT?
Remarry
Radish?
...HUH?

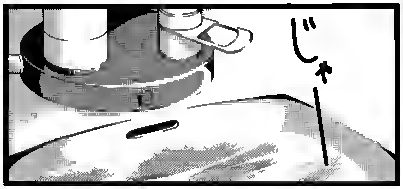

YOU'LL MEET HER TOMORROW, SO I WANT YOU TO JUDGE THEN WHAT KIND OF PERSON SHE IS.

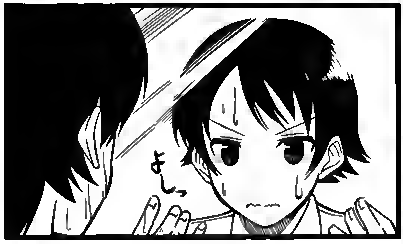
THAT'S WHY I DECIDED THAT I WON'T TELL YOU ANYTHING ABOUT HER.
...HUH?

EXCUSE ME...!?


チュン
チュン


COULDN'T SLEEP A WINK.
I...


じゃー

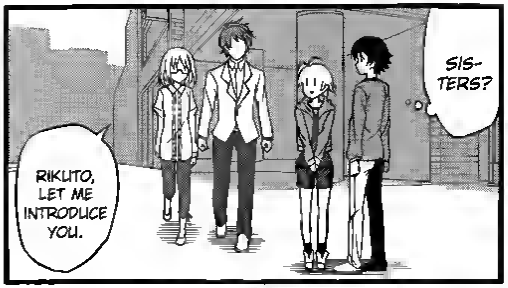

よしっ

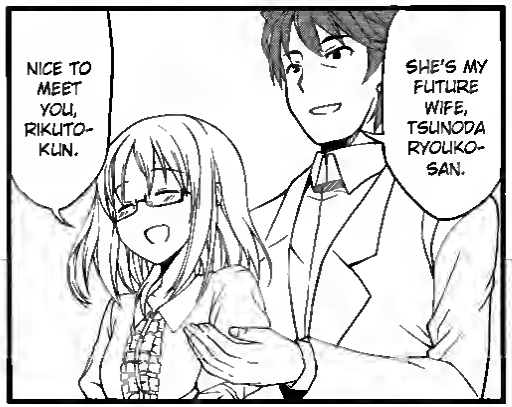
TOO MANY THINGS HAPPENED AT ONCE... MY MIND JUST BURNED OUT...
ふう

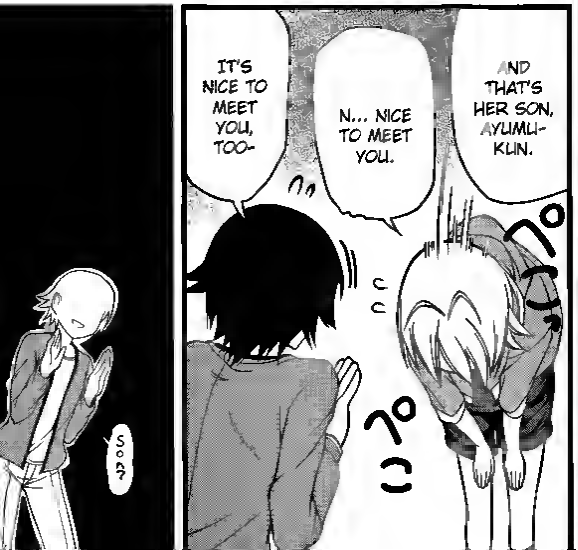
DAD SAID TO JUDGE HER AFTER I MEET HER PERSONALLY, BUT...
BUT HONESTLY, I'VE ALREADY MADE UP MY MIND.
I ONLY NEED ONE MOM IN MY LIFE.
I DON'T NEED A NEW MOM!

I'LL FIRMLY REJECT HER!
I DO WANT DAD TO BE HAPPY,
BUT IF THE ONE WHO BRINGS HIM HAPPINESS IS SOMEONE WHO'S GOING TO TAKE MOM'S PLACE...
WHERE...!?
SHE'S HERE ALREADY!?
HEY~!
OH! THERE SHE IS!
EH?
ぴょ
こん
SHE...
...!
OVER HERE~!

SHE'S SO YOUNG!!
OVER HERE~!
I NEVER WOULD'VE THOUGHT SHE'D BE THAT YOUNG..!
SHE'S STILL IN HER TWENTIES... MAYBE?
Bow
IS THIS ANOTHER OF DAD'S ACQUAINTANCES...?
Bow


SIS-TERS?
RIKUTO, LET ME INTRODUCE YOU.


NICE TO MEET YOU, RIKUTO-KUN.
SHE'S MY FUTURE WIFE, TSUNODA RYOUKO-SAN.


IT'S NICE TO MEET YOU, TOO-
N... NICE TO MEET YOU.
AND THAT'S HER SON, AYUMU-KUN.
SON?

YOUNGER BROTHER.
YOUR NEW
HE'S RYOUKO-SAN'S CHILD.

B... BROTHER!?
YEAH, YOUR LITTLE BROTHER.
NO ONE TOLD ME ABOUT THIS, DAD!

WAI... WAIT!
LET'S GO.
CALM DOWN, RIKUTO.
LET'S TALK ABOUT THE DETAILS INSIDE THE STORE.
No no.
YOU'RE SUPPOSED TO TELL ME THIS STUFF BEFORE-HAND!
IF I TOLD YOU, THEN YOU'D BE BIASED...

SON...?
BROTHER...?
WHAT'S GONNA HAPPEN NEXT...!?
ホロ
HE'S THE GUY WHO MIGHT BECOME MY LITTLE BROTHER, HUH...
てて
Pace
AH, YEAH, SORRY.
UM... AREN'T YOU COMING ...?
IT MIGHT BE A BIT RUDE OF ME, BUT...
HE'S A REALLY CUTE GUY...

...HEY, AYUMU-KUN.
YES...?

...?
キョロ
キョロ

IT'S LIKE YOU'RE RESTLESS OR SOME-THING...

I SEE! I GOT IT!

EH?
you have my sympathy.
YOU CAME HERE WITHOUT KNOWING ANYTHING, TOO, HUH?
ポン

TH-TH-TH... THAT'S ...!!
EH !?
YOU'RE ACTING WEIRD. ARE YOU OKAY?

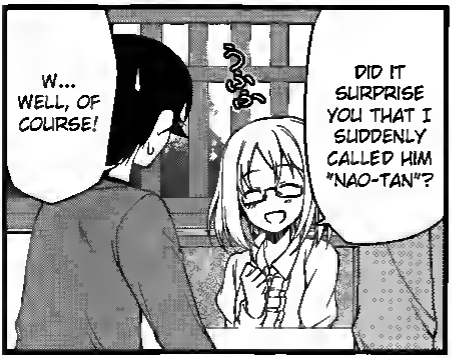
OUR MEETING MIGHT HAVE BEEN TOO SUDDEN, BUT I HOPE WE GET ALONG.
スッ
AH...
NO, UM... I ALREADY HEARD FROM MOM THAT HE HAD A SON.
... NATU- RALLY ...
SURE!
ぎゅっ
GH...
ドキッ

HE'S CUTE ...!!

NAO-TAN~♪

MHM, THANK YOU,

WHAT A WONDERFUL STORE~
I'M GLAD YOU LIKE IT.


W... WELL, OF COURSE!
うふふ
DID IT SURPRISE YOU THAT I SUDDENLY CALLED HIM "NAO-TAN"?

CALL ME THAT, AND I'LL PUNCH YOU.
... NAO-TAN?

ALL YOU KNOW ABOUT EACH OTHER IS YOUR NAMES.
...HE CHANGED THE TOPIC.
HMMM... SOMETHING ABOUT MYSELF... LET'S SEE...
RYOU-KO!
BEFORE THAT, TELL HIM SOME-THING ABOUT YOUR-SELF!
THEN ALLOW ME TO SHARE WITH YOU THE "NAO-TAN STORY" OF HOW I CAME TO CALL HIM NAO-TAN-
HEY, RIKUTO-KUN. HOW OLD DO YOU THINK I AM?
EH...!?
AROUND 25 YEARS OLD... I GUESS?
EEEH!?
GREAT! I'M 25 YEARS OLD THEN!
YOU CAN'T DO THAT! THAT'S OFF BY TEN YEARS!!
EEH !?
PLUS
+10
MY, MY.
PLEASE STOP JOKING AT AN IMPORTANT TIME LIKE THIS!

BECAUSE WE'RE ALL GOING TO LIVE TOGETHER FROM NOW ON, AFTER ALL.
EH?
IT'S EXACTLY BECAUSE IT'S AN IMPORTANT TIME.

...SHE'S RIGHT.
THAT'S TRUE, BUT...
HYPOCRISY WON'T DO ME ANY GOOD, RIGHT?

MAY I ASK YOU SOME-THING?
I SHOULD STOP BEING SO STIFF.
AND ASK THEM ABOUT THEMSELVES MORE ACTIVELY.

WE MET TODAY SO THAT WE'D KNOW MORE ABOUT EACH OTHER. ACTING DIFFERENT FROM USUAL WON'T DO ME ANY GOOD.

DO YOU WANNA KNOW!?
W-WELL... YES...
LIKE, HOW DID YOU MEET DAD AND STUFF...
AH!
PREPARE YOURSELF, RIKUTO-SAN.
...EH?
...AGI-TATION CHAP-TER?
SIGH...
THEN WE NEED TO START AT THE AGITATION CHAPTER!

...THEY REALLY GET ALONG...
You're so sly, Nao-tan~
リリン!

"I'M PRETTY CLUMSY, YOU SEE," HE SAID!
AND THEN, AND THEN- HERE'S WHAT NAO-TAN SAID TO ME!
I GUESS I DID SAY THAT...

OKAY... ON ONE, TWO...

AH... SURE.
WE CAN LISTEN TO IT ANYTIME, SO WE SHOULD STOP HER BEFORE IT GETS ANY LONGER!

I'M SORRY, RIKUTO-SAN.
WHEN MOM STARTS TALK-ING ABOUT NAOMA-SAN, NO ONE CAN STOP HER...
IT'S OKAY. IT'S KINDA FUN.

MOM! DAD!
HM?
OH MY.
YOUR STORY'S REALLY INTERESTING BUT...
BUT FOR TODAY, WOULDN'T IT BE BETTER IF WE TALK ABOUT OUR PLANS FROM NOW ON INSTEAD?
OOH... LOOK AT THE TIME!
Phew...
ALRIGHT. LET'S SAVE THIS STORY FOR WHEN WE ALL LIVE TOGETHER, OKAY?

OKAY, LET'S GO BACK TO THE SERIOUS TALK
ACTU-ALLY...
ガチャ
COME IN.
SORRY. IT'S LIKE WE'RE SUDDENLY BARGING IN ON YOUR HOME.
NO, IT'S OKAY.
EH!? WE'RE GONNA LIVE TOGE-THER!?
SOME TROUBLE ACTUALLY CAME UP REGARDING THAT.
ORIGINALLY, THE FOUR OF US WERE GOING TO LIVE TOGE-THER IN OUR NEW HOME, BUT...
THE CONSTRUCTION GOT EXTENDED AND WE HAVE TO WAIT UNTIL APRIL BEFORE WE CAN MOVE IN.
THE CONSTRUC-TION ...?

AND THEN, WE RAN INTO ONE SMALL PROBLEM.
THE PLACE WE'RE LIVING IN NOW HAS ALREADY BEEN RENTED OUT TO THE NEXT TENANT.
YOU MEAN THAT CONDO NEAR OUR HOUSE!?
THAT'S THE ONE
Under construction
THE AGENT SAID THE CONSTRUCTION WILL END IN ABOUT MID-APRIL.
So we don't have any place to live in♪
DON'T PUT IT SO LIGHTLY.
SO, UNTIL WE CAN MOVE INTO OUR NEW HOME,
I PLAN TO HAVE THEM LIVE WITH US.

OUR PLACE IS A BIT SMALL. IS THAT OKAY WITH YOU?
WE DON'T HAVE ENOUGH ROOMS EITHER, SO AYUMU-KUN WILL HAVE TO SLEEP IN MY ROOM.
THAT'S FINE WITH ME IN FACT, I'M REALLY THANKFUL.
IT WOULD BE REALLY EXPENSIVE TO STAY AT A HOTEL.
AND ABOUT SLEEPING IN THE SAME ROOM, THERE'S NO PROBLEM AS LONG YOU'RE FINE WITH IT, RIKUTO-SAN
RIGHT, AYUMU-?
...YES
...?
WHY DON'T YOU DROP BY OUR HOUSE? IT'S PRETTY CLOSE.
THAT SOUNDS GREAT!
SORRY ABOUT THE MESS.
NO, IT'S A WONDERFUL HOME!

Ding Dong
RIKUTO, CAN YOU GET THE DOOR?
I'LL SHOW RYOUKO AROUND.
GOT IT.
ピンポーン
ガチャ
COMING, COMING-
ONII-CHAAAAAN!!
UGH!!
ONII-CHAN ONII-CHAN ONII-CHAN ONII-CHAAAAAN!!
ぱた
ぱた

ONII-CHAN! I HEARD YOU PASSED! CONGRATS!
I WANTED TO SEE ONII-CHAN AS SOON AS POSSIBLE, SO I HURRIED BACK!
... WELCOME BACK, MIKU...
HERE! A SOUVENIR FROM HOKKAIDO!
AAH... THANK Y-
WHOA, THIS IS HORRIBLE!
AHA HAHA!
It's cute♥

EH?
ONII-CHAN'S GIRL-FRIEND !?
EH?
I WON'T ALLOW IT!
I'M THE ONE WHO'LL BE HIS BRIDE!
NO NO NO!
WH... WHO'RE YOU!?
えぇえぇ!!
RE-MARRY !?
THEY'LL BE MOVING IN WITH US, SO THEY CAME TO CHECK OUT THE PLACE.
THAT'S HER CHILD, AYUMU-KUN.
EEEH ....!?
Stare
AYUMU-KUN, SHE'S KANZAKI MIKU. SHE LIVES NEXT DOOR.
. NICE TO MEET YOU I'M KANZAKI MIKU
N... NICE TO MEET YOU.

...UM, I'LL BE RIKUTO-KUN'S LITTLE BROTHER, AYUMU.
I HOPE WE GET ALONG, MIKU-CHAN.
...BRO-THER?
HA!

HEY!
WHAT ARE YOU DOING!?
I THOUGHT HE WAS A GIRL, BUT...
KYAA AA!?
HE'S GOT NO BOOBS.
Squish Squish Squish
HE'S REALLY YOUR BROTHER, HUH?
THAT'S WHAT I'VE BEEN SAYING!
AYUMU-KUN IS A BOY, THAT'S WHY HE DOESN'T HAVE BREASTS!
THERE'S JUST NO WAY HE COULD!!
COME ON, MIKU. WHERE'S YOUR SORRY?
Sorry?
...IT'S OKAY... AHA... AHAHA HAHA...

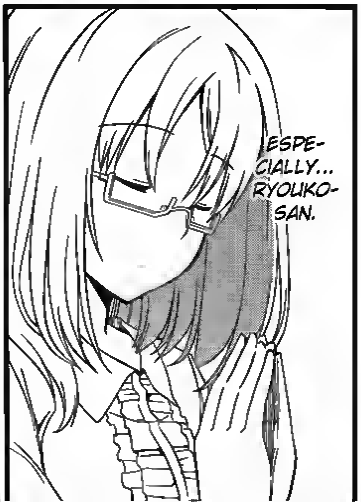
BYEBYE, ONII-CHAN~
DON'T CRY AT NIGHT BECAUSE YOU MISS ME~
THANKS FOR THE SOUVENIR.
ANY-TIME~
SORRY ABOUT THAT. SHE WAS PRETTY RUDE, HUH?
Shake shake
IT'S OKAY...!
I DON'T MIND IT AT ALL...!
YOU SEEM LIKE YOU MIND IT VERY MUCH THOUGH...
YOU SEEM PRETTY CLOSE WITH MIKU-CHAN.
WELL, WE'VE BEEN NEXTDOOR NEIGHBORS EVER SINCE WE FIRST CAME HERE.
BOTH OUR PARENTS COME HOME LATE, SO I WAS ASKED TO LOOK AFTER HER PRETTY OFTEN.
You're giving it to me, what?
Here you go, darling!

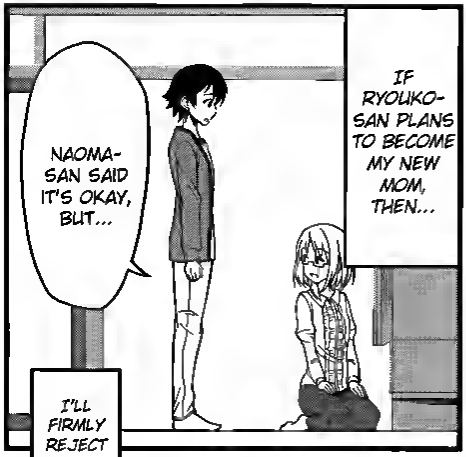
SHE'S LIKE A LITTLE SISTER TO ME.
AH...
I GUESS THAT'S WHY I END UP SPOILING HER SOMETIMES...
OH, WE SHOULD BE GETTING BACK.
RIKUTO-KUN...
DO YOU WANT...
A NEW LITTLE SISTER?
EH?

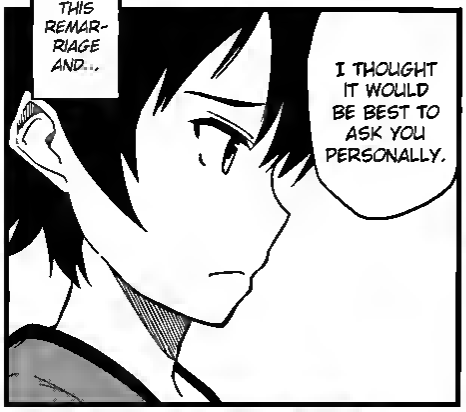
SORRY! COMING!
HEY, RIKUTO! I'VE FINISHED SHOWING RYOUKO AROUND!
THIS IS THE LAST ONE.
AH, THERE YOU ARE
!

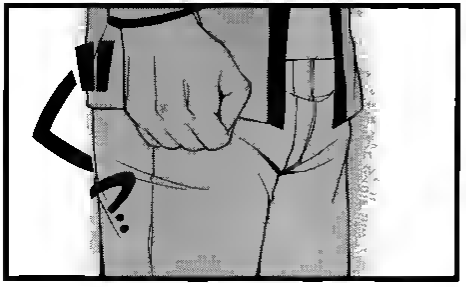
I WONDER HOW THEY FEEL... WHEN THEY PUT THEIR HANDS TOGETHER AND PRAY LIKE THAT...

EVEN IN THE FEW HOURS I'VE KNOWN AND TALKED TO HER,
I CAN TELL THAT DAD AND RYOUKO-SAN LOVE EACH OTHER VERY MUCH.


ESPE-CIALLY... RYOUKO-SAN.


IF RYOUKO-SAN PLANS TO BECOME MY NEW MOM, THEN...
NAOMA-SAN SAID IT'S OKAY, BUT...


I'LL FIRMLY REJECT THIS REMAR-RIAGE AND...
I THOUGHT IT WOULD BE BEST TO ASK YOU PERSONALLY.



...BUT, I ONLY HAVE ONE MOM.
RIKUTO-KUN, CAN I ASK YOU SOME-THING?

...HUH?
CAN I SEE YOUR ROOM, RIKUTO-KUN?
NAOMA-SAN SAID NOT TO MIND YOU AND JUST GO IN,
BUT YOU'RE AT A DIFFICULT AGE, RIGHT?
HOW ABOUT IT?
AH... SURE, COME ON IN.
I'LL SHOW YOU THE WAY
LIKE, HIDING SOME IMPROPER MAGAZINES THAT MUST NOT BE SEEN BY OTHERS...
MOM !!

IT'S OKAY.
THAT SURPRISED ME... I THOUGHT IT WOULD BE SOMETHING MORE IMPORTANT...
FROM WHAT NAO-TAN HAS SHOWED ME SO FAR, I CAN TELL.
THAT YOU'RE THE ONE WHO'S BEEN CLEANING THE HOUSE AND DOING THE LAUNDRY, RIKUTO-KUN.
NOT REALLY... I MEAN, I JUST CLEAN THE HOUSE WHEN IT NEEDS REALLY CLEANING ...
...THAT YOU'VE BEEN PROTECTING THIS HOME.
I CAN TELL.

ISN'T THAT ENOUGH?
AFTER ALL, HOUSEWORK ISN'T SOMETHING THAT CHILDREN SHOULD DO ALONE.
TRUE... THANKS FOR WORKING SO HARD.
DAD...
RIKUTO-KUN...

I HAVE NO INTENTION OF DESTROYING WHAT YOU'VE WORKED SO HARD TO PROTECT.
THERE'S NO NEED TO REMOVE ANYTHING. WE'LL JUST ADD TO WHAT'S ALREADY THERE.
I'LL BE REALLY HAPPY IF THAT'S HOW YOU'LL FEEL ABOUT US.

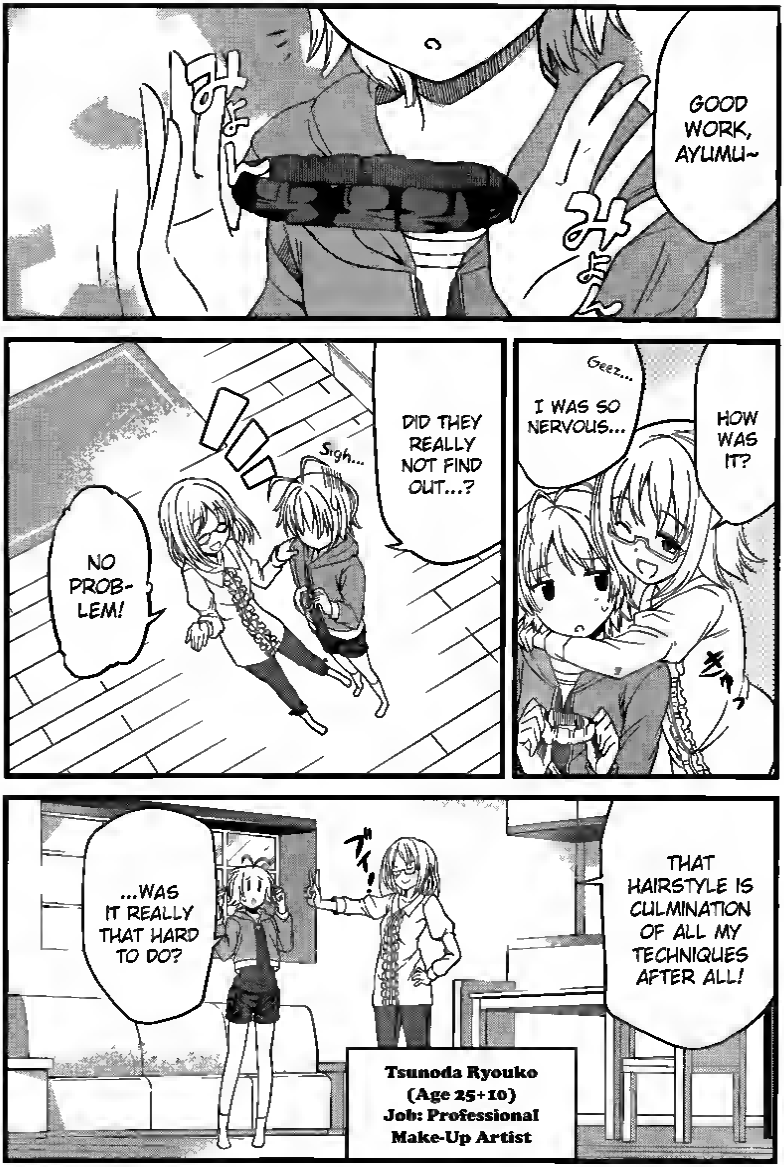
RYOUKO-SAN...
SO LET'S GET ALONG, OKAY?
...SURE!
YOU TOO, AYUMU!
WAAA!
Mm...

WHOA!
HYA!
IF YOU PULL BACK THAT MUCH, I'LL...!
SORR-
...!!

SORRY... I COULDN'T KEEP YOU UP.
.....
.....
...EH?
I'LL GET OFF YOU RIGHT AWAY.
Squish
HYA!
THIS SENSATION...

OH MY~ LOOK AT THE TIME!
WE NEED TO GET BACK SOON!
NAO-TAN, WE'RE GOING HOME NOW.
SHALL I WALK YOU TO THE STATION?
NO NEED.
WHAT ARE YOU DOING, RIKUTO? HELP HIM UP.
AH... YEAH.
SORRY ABOUT THAT, AYUMU-KUN.

RYOUKO'S AS HURRIED AS ALWAYS, HUH?
パタン
IN THE END, SHE NEVER GOT TO SEE YOUR ROOM.
SEE YOU NEXT TIME!
BE CARE-FUL.
シュウウ
...WHAT ARE YOU DOING?
NO-THING
THAT WAS JUST MY IMAGINA-TION... RIGHT?
にぎ にぎ


GOOD WORK, AYUMU~
HOW WAS IT?
Geez... I WAS SO NERVOUS...
DID THEY REALLY NOT FIND OUT...?
Sigh...
NO PROB-LEM!
THAT HAIRSTYLE IS CULMINATION OF ALL MY TECHNIQUES AFTER ALL!
...WAS IT REALLY THAT HARD TO DO?
Tsunoda Ryouko (Age 25+10) Job: Professional Make-Up Artist

OR WILL YOU TELL HIM?
THAT AYUMU IS ACTUALLY HIS LITTLE SISTER.

...MMM... AS SOON AS POSSIBLE,
I WANT TO TELL ONII-CHAN THAT I'M HIS LITTLE SISTER!
HIS NEW LITTLE BROTHER IS ACTUALLY A LITTLE SISTER!? WHY IS AYUMU HIDING HER GENDER...!?
TO BE CONTINUED

Imasugu onii-chan ni Imouto da to Iu!
Chapter 1: Encounter
http://roankun.wordpress.com
Raw Provider: K.S
Translator/Typesetter/Cleaner: roankun
Redrawer: Oviedo, roankun

NANASE-SAN!
I'VE LIKED YOU FOR A LONG TIME NOW!
いますぐお兄ちゃんに妹だっていいたい！
PLEASE! GO OUT WITH ME!!
白亜突然の告白タイム!!

Chapter 2「Nanase Matsuri」

原作／fairys
作画／おだまさる

©fairys ALL RIGHTS RESERVED

SORRY. BECAUSE OF ME...
Sigh...
Grin
OKAY...
LET'S GO?
IT'S OUR GRADUATION TRIP, AFTER ALL!
DON'T WORRY ABOUT IT!
Ow!

HEY, RIKUTO ...
THERE'S SOMEONE I WANT YOU TO MEET
SHE'S YOUR NEW MOM!
NICE TO MEET YOU, RIKUTO-KUN!
NICE TO MEET YOU, MOM.
RIKUTO-KUN...!
Good, good.
THERE'S ONE MORE PERSON I WANT YOU TO MEET
YOU FINALLY CALLED ME "MOM"!
SORRY FOR TAKING SO LONG!

HE'S YOUR NEW LITTLE BROTHER... AYUMU-KUN!
ONII-CHAN...
YEAH!
NICE TO MEET YOU BRO!
LET'S ALL WORK TOGETHER AS A FAMILY OF FOUR FROM NOW ON!
Yeah! ヨー!
HAHA HA.
HAHA HA.

RIKUTO!
WE'RE ALMOST AT ARAIBA
WHOA... LOOK AT THOSE EYEBAGS.
!
DID I FALL ASLEEP ...?
JUST FOR ABOUT 5 MINUTES THOUGH.
YOU'VE BEEN ACTING WEIRD SINCE THIS MORNING
AAH... I DIDN'T GET ANY SLEEP LAST NIGHT.
YOU WERE SO EXCITED ABOUT THE TRIP THAT YOU COULDN'T SLEEP? WHAT ARE YOU, IN ELEMENTARY?
NAH...
It's not like that
I COULDN'T SLEEP BECAUSE OF WHAT HAPPENED YESTERDAY ...
Sigh...

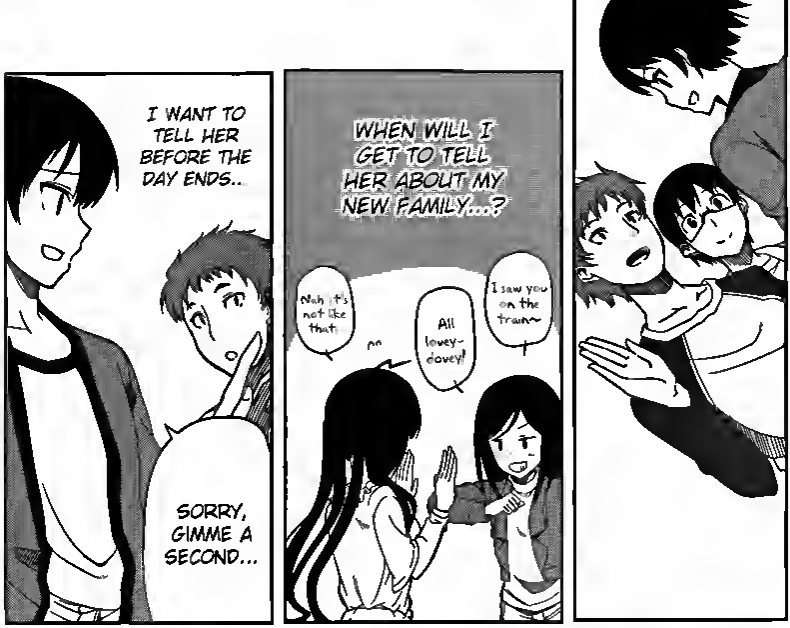
...
...NOW WHAT?
DID SOMETHING HAPPEN?
ACTUALLY.. LISTEN TO THIS.
IT'S A LONG STORY, BUT...
Next stop, Araiba. Araiba.
IT'S A LONG STORY, SO CAN I TELL YOU ABOUT IT LATER?
...SURE.
IF THERE'S ANYTHING TROUBLING YOU, TELL ME ABOUT IT RIGHT AWAY.
AFTER ALL, YOU AND I ARE..

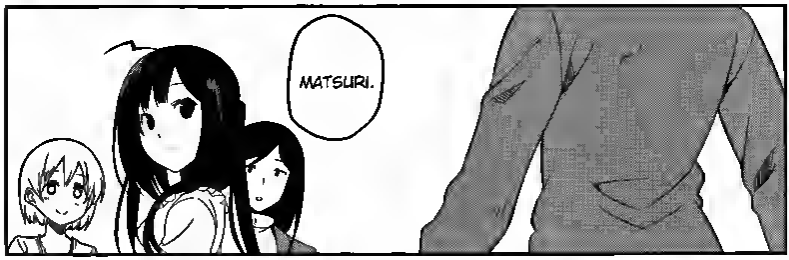
SWORN FRIENDS!

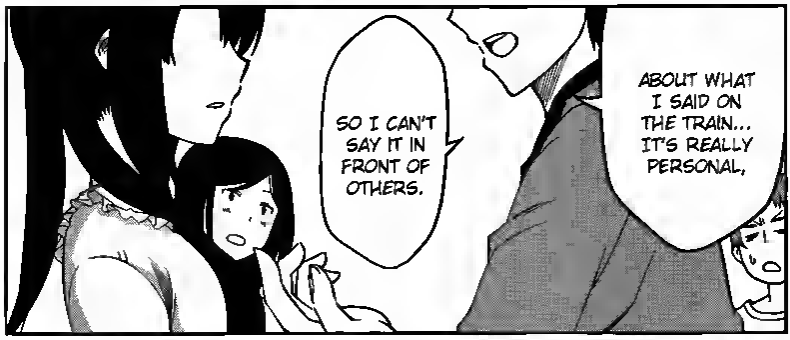
WE'VE ARRIVED
PI-PO

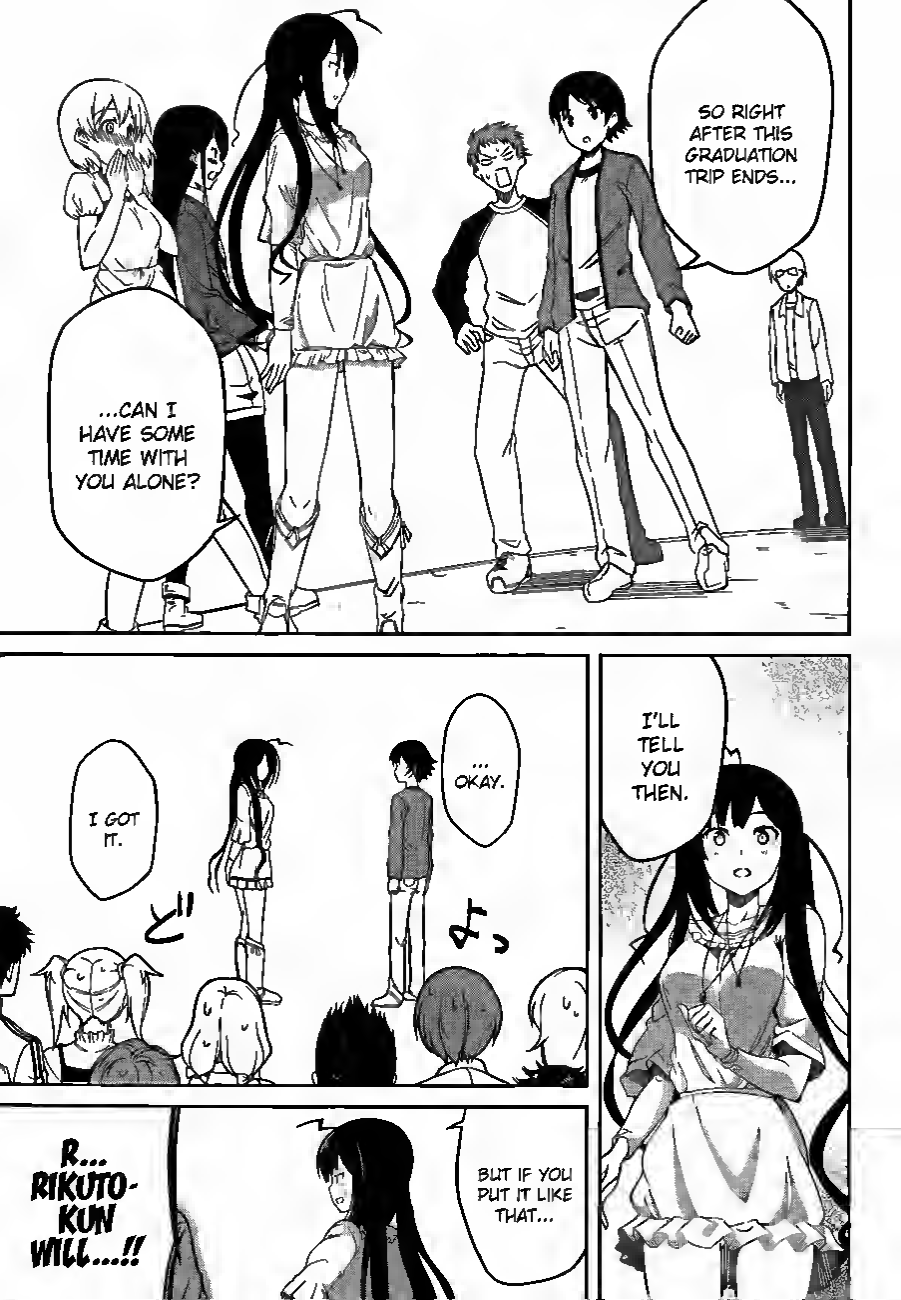
...
THANKS.

WE'LL BE COMING HERE EVERDAY SOON, HUH?
洗場
Araiba
ん！！
MATSURI ~!
HURRY, HURRY!
COMING~
YOU TOO. DROP THE GLOOMY AURA.
ビシッ
WE'RE HERE TO HAVE FUN!
Y... YEAH.
SORRY, GUYS~


I WANT TO TELL HER BEFORE THE DAY ENDS..
SORRY, GIMME A SECOND...
WHEN WILL I GET TO TELL HER ABOUT MY NEW FAMILY...?
Nah it's not like that
All lovey-dovey!
I saw you on the train~


MATSURI.


ABOUT WHAT I SAID ON THE TRAIN... IT'S REALLY PERSONAL,
SO I CAN'T SAY IT IN FRONT OF OTHERS.


SO RIGHT AFTER THIS GRADUATION TRIP ENDS...
...CAN I HAVE SOME TIME WITH YOU ALONE?
I'LL TELL YOU THEN.
...OKAY.
I GOT IT.
どり
よっ
BUT IF YOU PUT IT LIKE THAT...
R... RIKUTO-KUN WILL...!!

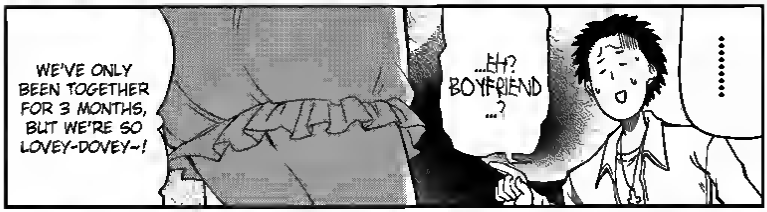
CONFESS HIS FEELINGS TO MATSURI...!!
...THAT'S HOW IT SOUNDS TO OTHERS.
I... I NEED TO TELL EVERYONE!!
どよ
どよ
RIKUTO'S FINALLY DONE IT!!

W...
WAIT A SECOND !!!
MITANI! YOU'RE NOT THE ONLY ONE WHO THOUGHT ABOUT CONFESSING AT THE END!!
THEY SAY THAT YOU'RE THE CLOSEST TO HER! BUT!
DON'T GET CARRIED AWAY!
...BEFORE YOU COULD CONFESS,
ALLOW ME TO END THIS!
A SUDDEN JUMP TO THE CLIMAX!
IT'S THE SLASHER OF A HUNDRED MEN, TETSU-SAN!
NANASE... I LIKE YOU!

GO OUT WITH M...
SORRY.
INSTANT KILL!?
HE'S NOT EVEN DONE TALKING YET!
I LIKE YOU!
AS FRIENDS, PLEASE
COME AND MAKE MISO SOUP FOR ME EVERYDAY!
SORRY...
AH... BUT DO YOU WANT TO BE A CHEF AT OUR STORE?
PLEASE ACCEPT THIS!
AH... RINGS ARE HEAVY, SO NO THANK YOU...
.....
IT'S LIKE... MATSURI'S THE SLASHER OF A HUNDRED MEN HERE.

HOW MANY HAVE BEEN SHOT DOWN SO FAR?
I STOPPED COUNTING AFTER THE 30TH ONE.
WASN'T THERE A GUY FROM ANOTHER SCHOOL, TOO?
NO SUCCESS SO FAR... HUH.
HUH... WHERE'S RIKUTO?
TOILET, MAYBE?
HEY, ISN'T THAT GUY JUST HITTING ON HER?
EEH!? THEN WE SHOULDN'T LEAVE HER ALONE-
NO... LIKE I SAID, I'M ON A SCHOOL TRIP, SO ..
YOU CAN JUST SKIP THAT!
HE WON'T LISTEN TO ME...
EVEN IF I TELL IT TO HIM STRAIGHT, IT'S NOT WORKING... WHAT A TROUBLESOME GUY...
SORRY, THE TOILET WAS CROWDED-
RIKUTO!
Sorry go along with me for a bit!
HUH?

SORRY, BUT
I'M CRAZY ABOUT MY BOYFRIEND~
Hug

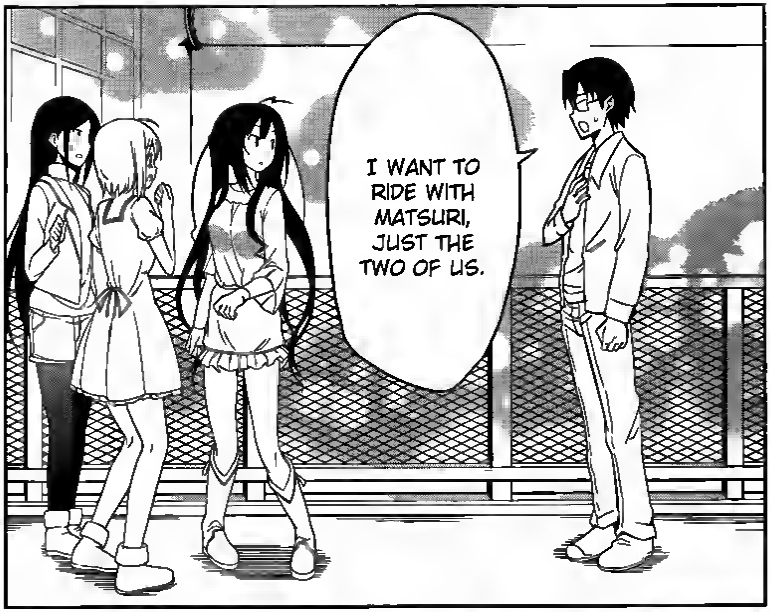

WE'VE ONLY BEEN TOGETHER FOR 3 MONTHS, BUT WE'RE SO LOVEY-DOVEY~!
...EH? BOYFRIEND ...?
.....

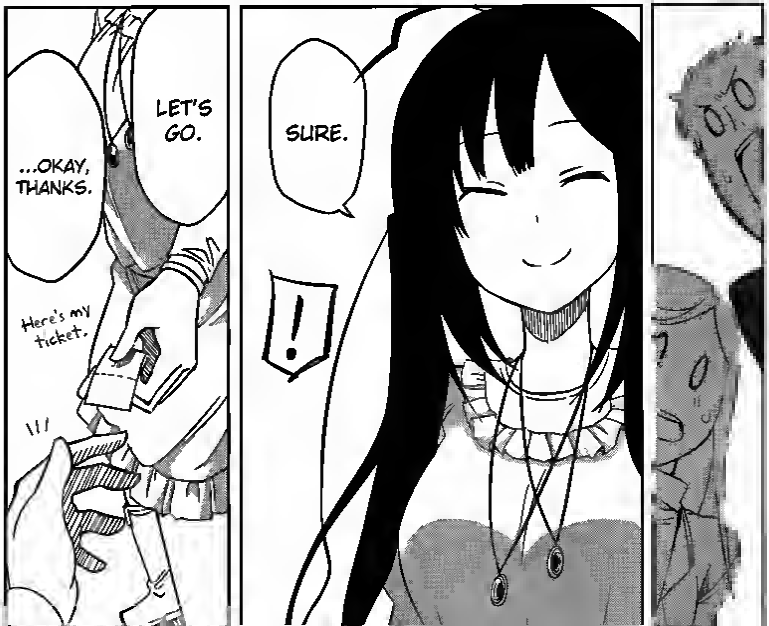
DARLING~!
COME ON, LET'S GO~
RIGHT~?

SIGH...
THAT TYPE OF GUY IS THE MOST TROUBLESOME TO DEAL WITH.
MY MIND JUST BLANKED OUT!
THANKS, RIKUTO!
...WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF HE FOUND OUT?
IF WORSE COMES TO WORST, I'LL LEAVE IT ALL TO YOU.
WHA!
YOU'VE THOUGHT THAT FAR AHEAD, RIGHT?
YOU THINK IT'S YOUR FAULT THAT ALL THIS HAPPENED, AND THAT'S WHY YOU STAYED BY MY SIDE, RIGHT?
THANKS!

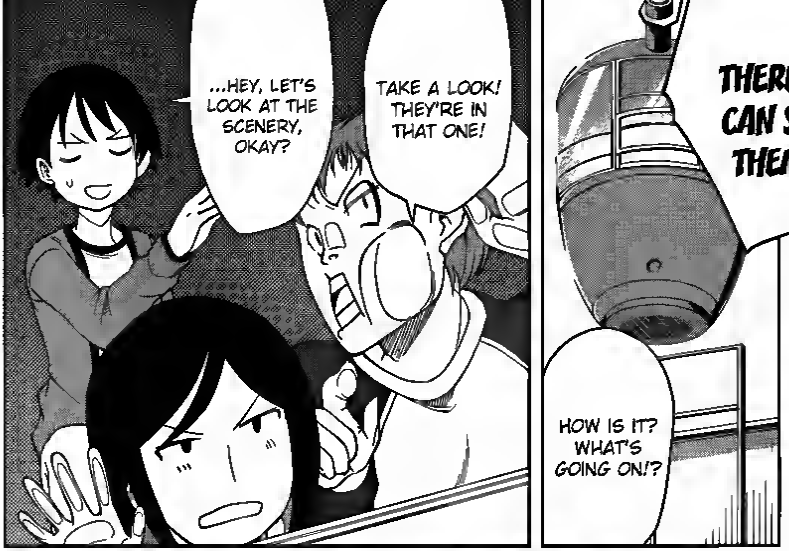
...YOU KNEW?
HAHA... DON'T BE SHY~
...THE HECK..
...STOP FLIRTING, DAMMIT...
EXPLODE!
WHEW... WELL, THAT'S SETTLED. IT'S DEFINITELY, RIKUTO-KUN, HUH~
YEAH~
JUST AS WE THOUGHT, HUH?
WASHIWASHI LAND

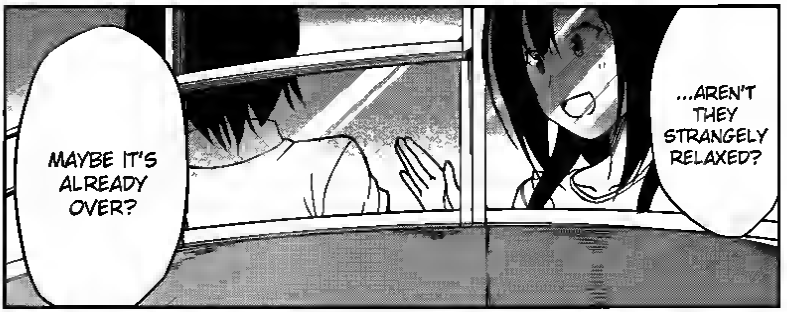
RIKUTO-KUN AND MATSURI SHOULD GO TOGETHER!
THIS WILL BE THE LAST ONE.
IT'S ALREADY GOTTEN PRETTY LATE.
I KNOW!
WE WON'T FIT IN ONE GONDOLA, SO WHY DON'T WE SPLIT UP INTO TWO GROUPS OF THREE?
...I
HEY!
WOW! HOW ROMANTIC!
NO... YOU DON'T HAVE TO GO THAT FAR-
THE FOUR OF US WILL RIDE TOGETHER!

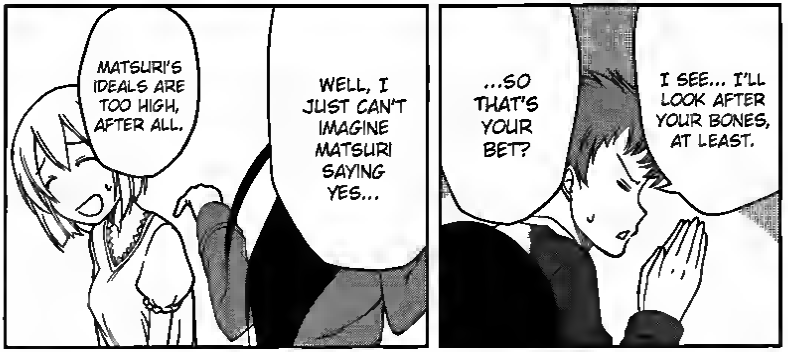

I WANT TO RIDE WITH MATSURI, JUST THE TWO OF US.


LET'S GO.
...OKAY, THANKS.
Here's my ticket.
SURE.
!

...SORRY, RIKUTO.
I'LL GO LEAVE AN IMPRESSION.
I... IT TURNED INTO SOMETHING INCREDIBLE...
I... DIDN'T KNOW HE WAS LIKE THAT.
DO YOUR BEST.
COME ON. US FOUR WILL RIDE THIS ONE.
O... OKAY!
Y... YEAH!


...HEY, LET'S LOOK AT THE SCENERY, OKAY?
TAKE A LOOK! THEY'RE IN THAT ONE!
THERE! I CAN SEE THEM!
HOW IS IT? WHAT'S GOING ON!?

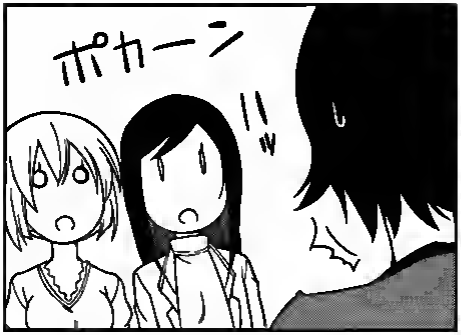

MAYBE IT'S ALREADY OVER?
...AREN'T THEY STRANGELY RELAXED?


MATSURI'S IDEALS ARE TOO HIGH, AFTER ALL.
WELL, I JUST CAN'T IMAGINE MATSURI SAYING YES...
...SO THAT'S YOUR BET?
I SEE... I'LL LOOK AFTER YOUR BONES, AT LEAST.

WE'RE ON A GRADUATION TRIP, AFTER ALL.
SHE DOESN'T HAVE TO DEAL WITH THEM ONE BY ONE LIKE THAT.
THEY MIGHT NEVER MEET AGAIN AFTER THIS,
SO RATHER THAN REJECTING THEM, IT MIGHT BE BETTER IF SHE MAKES UP AN EXCUSE AND AVOIDS THE QUESTION~
LEAVE THEM SOME HOPE, YOU MEAN?
YEAH, YEAH.
WELL, I GUESS.
THAT SIDE OF HER'S PRETTY COLD, YOU KNOW~?
I DON'T THINK THAT'S IT.

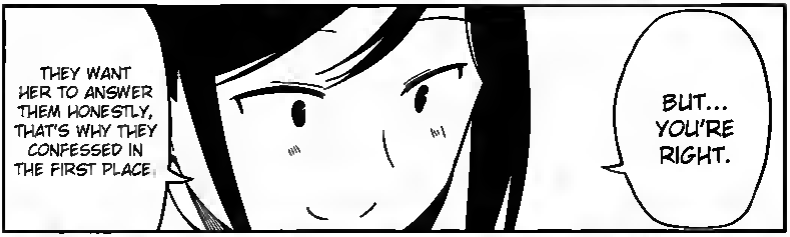
SURE, THERE MAY BE TIMES WHEN SHE GETS TOO HARSH WITH HER WORDS,
AND BECAUSE SHE DOESN'T MINCE WORDS, THERE ARE SOME PEOPLE WHO DON'T THINK VERY WELL OF HER.
BUT FOR ME... RATHER THAN AVOIDING THE ISSUE, I'D BE HAPPIER IF SHE SAYS IT TO ME STRAIGHT.

BECAUSE THEN, I'D THINK THAT SHE SERIOUSLY THOUGHT ABOUT ME, EVEN JUST FOR A LITTLE BIT.


ポカーン

DON'T YOU THINK THAT'S ALSO A FORM OF KINDNESS?

NO WAY.
BESIDES, SHE MIGHT ACCEPT HIS CONFESSION AND...!


BUT... YOU'RE RIGHT.
THEY WANT HER TO ANSWER THEM HONESTLY, THAT'S WHY THEY CONFESSED IN THE FIRST PLACE.

THEY ALL FELL IN LOVE WITH MATSURI BECAUSE SHE'S THAT KIND OF PERSON.

I NEED TO APOLOGIZE TO MATSURI
ME TOO...!
RIKUTO-KUN REALLY KNOWS MATSURI WELL.
YEAH... ABSOLU-TELY.
AS EXPECTED OF THE FAVORITE!
IT'S REALLY NOT LIKE THAT, OKAY?
REMARRY !?
UNCLE WILL!?

I'M SURPRISED A MOTHER COMPLEX LIKE YOU ALLOWED IT.
WHO'RE YOU CALLING A MOTHER COMPLEX!?
RYOUKO-SAN AND YOUR LITTLE BROTHER AYUMU-KUN, HUH...
I'LL INTRODUCE THEM TO YOU EVENTUALLY.
I WANT TO MEET THEM.
OH, AND
IT'S BEEN DECIDED THAT THE FOUR OF US WILL LIVE TOGETHER.
EH...?
WE'LL HAVE TO MOVE.
DON'T TELL ME... THEY'RE GOING ABROAD?
MOVE...?
I... IS THAT SO...
W... WILL IT BE FAR?
...WHERE WILL YOU MOVE TO?

NAH.
IT'S RIGHT IN THE NEIGHBOR-HOOD.
...HUH?
IT'S THE CONDO YOU MENTIONED BEFORE. YOU KNOW, THE ONE WITH THE DELAYED CONSTRUC-TION
WE'RE SUPPOSED TO MOVE THERE.
THAT CONDO...
...OH.
I SEE...!

YOU WERE MAKING IT SOUND LIKE SUCH A BIG DEAL SO I THOUGHT IT WAS MUCH FARTHER AWAY!
WE'VE GOT DAD'S STORE TO WORRY ABOUT, SO WE CAN'T GO THAT FAR!
THAT'S SO CLOSE BY!
Ow!!
THAT'S TRUE!
WH... WHAT?
AH!
THAT'S ...!
YOU'RE SUDDENLY ALL ENERGETIC.
REALLY ?

HEY!
...THAT'S HER!!

EH!? THAT GIRL!?
AH... SHE'S LOOKING THIS WAY.
HEY...! WHAT'S WITH YOU, SHOUTING LIKE THAT WITHOUT WARNING!?
THAT'S THE GIRL WHO PICKED UP MY EXAM PERMIT!
Hey~
Ah, Sorry!
EH...!?

HEY... ARE YOU SURE THAT THE GIRL WHO PICKED UP YOUR EXAM PERMIT
MMM~?
H... HUH?
偶然の再会にぼこぼこ萌♡
でも返事はNG!
IS HER?
TO BE CONTINUED

Merry Christmas!
Imasugu Onii-chan ni Imouto da tte Iitai!
Chapter 2: Nanase Matsuri
http://roankun.wordpress.com
Raw Provider: K.S
Translator: roankun
Cleaner: Taka2SS2, roankun
Typesetter: StalkeR

待望の原作PCゲーム12月14日発売!!

オトコノコの準備ってタイヘン?!

いますぐお兄ちゃんに妹だっていいたい!

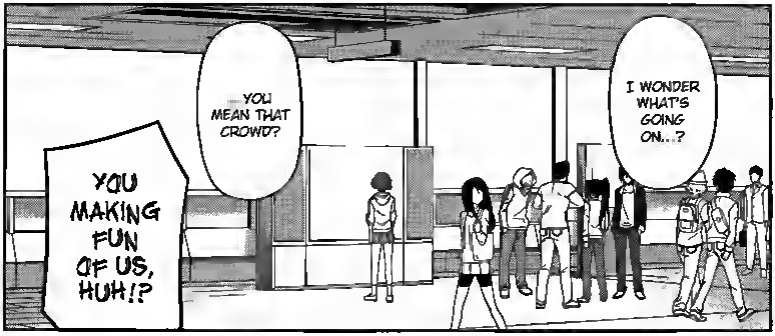
I wanna say that I'm not your brother right now!!

Chapter 3「Mao and Kimika」

原作／fairys
作画／おだまさる

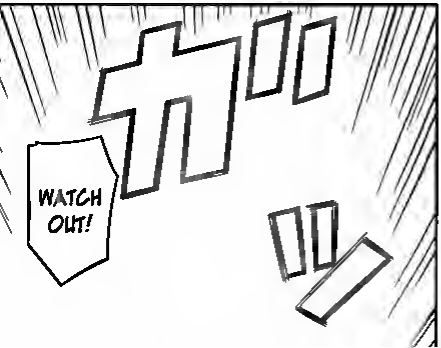
©fairys ALL RIGHTS RESERVED

...COME ON, DON'T GET TOO DEPRESSED!
SHE JUST RAN AWAY FROM YOU, THAT'S ALL!
SHE DIDN'T RUN AWAY!
SHE SAW ME... RIGHT?
WE ONLY MET ONCE, SO MAYBE SHE ALREADY FORGOT ABOUT ME...?
...IT SOUNDS PRETTY NOISY OVER THERE


I WONDER WHAT'S GOING ON..?
...YOU MEAN THAT CROWD?
YOU MAKING FUN OF US, HUH!?

WHAT DIDJA SAY!?
WE HAVE TO HELP HER!
YEAH!

BITCH!
ドン!

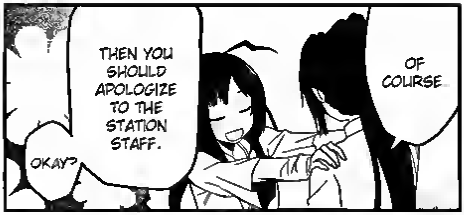

ガロロ
WATCH OUT!

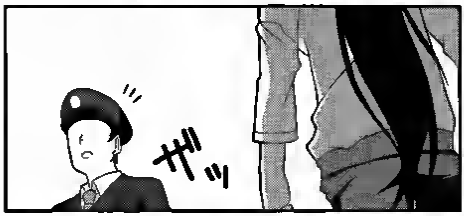
JUST OCCUPYING THE PRIORITY SEATS IS STILL FINE... HOWEVER,
BEING VIOLENT TO THE PEOPLE ON THE TRAIN...
SINCE I SHALL BE COMING HERE EVERY DAY, I CANNOT IGNORE THAT!

YOU!
BITCH!
WE'RE UNARMED, YOU KNOW!?
BITCH! YOU'RE A COWARD FOR USING A WEAPON!
O... OWW!!
ISN'T GANGING UP ON A SINGLE PERSON EVEN MORE COWARDLY?
Ah
SEEMS LIKE WE'LL JUST BE GETTING IN THE WAY IF WE BUTT IN
LET'S JUST CALL ONE OF THE STATION STAFF-
HERE! OVER HERE!
TRUE
WE HURRIED OVER, BUT IT SEEMS WE'RE NOT NEEDED

WHOA!?
AH... LOOKS LIKE EVERY-THING'S FINE NOW
IF THOSE OFFICERS COULD JUST CATCH THOSE THREE, THEN...
THEY'RE FAST...
RUNNING AWAY IS PROBABLY THE ONLY THING THEY'RE GOOD AT...
ANYWAY, LET'S GO TO THE OFFICE.
...INSIDE?
RIKUTO!
I'M SORRY. BUT I DIDN'T...
YOU SHOULDN'T BE PICKING FIGHTS INSIDE THE STATION.
WELL, LET'S HEAR THE STORY INSIDE

PLEASE WAIT A MOMENT!
SINCE YOU CAUSED THAT MUCH OF A RUCKUS, WE NEED TO TAKE YOU IN FOR QUESTIONING
THOSE THREE MEN WERE THE ONES WHO CORNERED HER
SHE WASN'T PICKING A FIGHT WITH THEM!
BUT...
UH-
Yeah!
EVERYONE, YOU ALL SAW THAT SHE DIDN'T START IT, RIGHT!?
SHE JUST USED IT FOR SELF-DEFENSE!
YES, BUT... SINCE SHE USED A WOODEN SWORD, WE HAVE TO...


THEN YOU SHOULD APOLOGIZE TO THE STATION STAFF.
OKAY?
OF COURSE.


ザッ

YOU ALSO FEEL BAD FOR CAUSING A RUCKUS, RIGHT?
RIGHT?

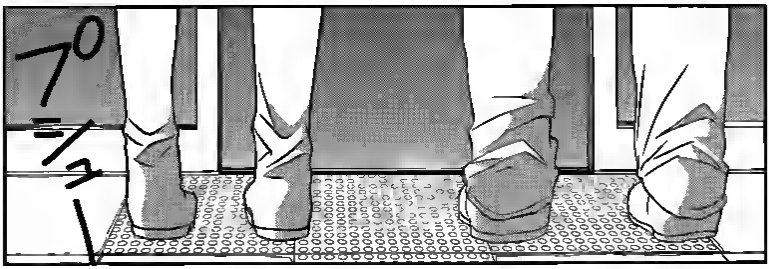
I HUMBLY APOLOGIZE FOR CAUSING A RUCKUS.

SINCE EVERYONE'S COVERING FOR YOU...
WELL...

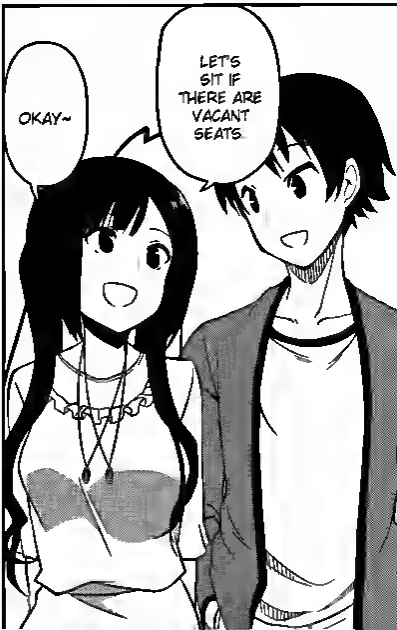
Phew~
BE MORE CAREFUL FROM NOW ON
I WILL.
THANK GOOD-NESS
I WAS SO NERVOUS
MHM
ME TOO...
THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR HELP!
NO, WE JUST DID WHAT WAS NATURAL...
EARLIER, YOU SAID YOU'LL BE COMING HERE EVERYDAY
YES...

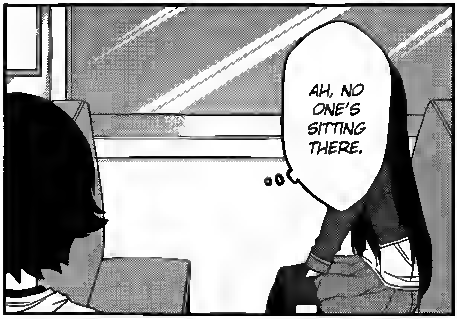
EEH!?
STARTING THIS SPRING, I'LL BE ATTENDING ASAOKA ACADEMY.
THEN WE'LL BE SCHOOLMATES COME SPRING!
THAT MEANS... YOU TWO AS WELL?
CONGRATU-LATIONS!
THANK YOU!

AH... THAT'S RIGHT.
I'M SORRY FOR TAKING YOUR TIME...!
IT'S OKAY.
AH, OUR TRAIN'S COMING SOON.
AH...!
SEE YOU AT SCHOOL! AND...
I HOPE WE'RE IN THE SAME CLASS!
ME TOO!

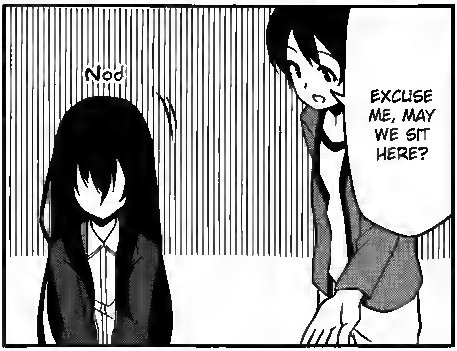

プシュー

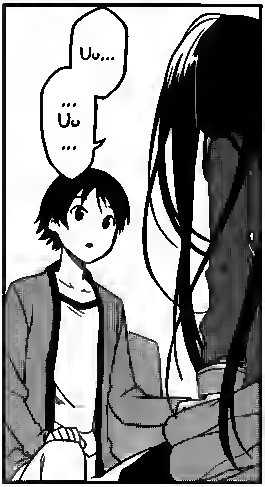
WHY ARE THE SEATS LIKE THIS, I WONDER.
I THINK IT WAS FOR THE TOURISTS OR SOMETHING

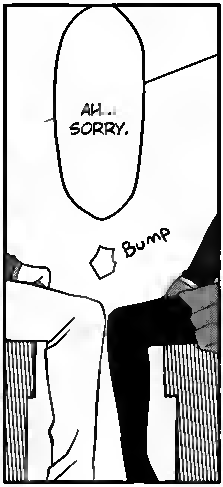

LET'S SIT IF THERE ARE VACANT SEATS.
OKAY~

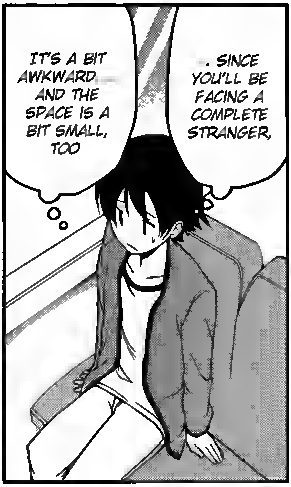

AH, NO ONE'S SITTING THERE.

IT'S A BIT INCONVENIENT FOR COMMUTING TO SCHOOL, THOUGH.
Haha
TRUE.

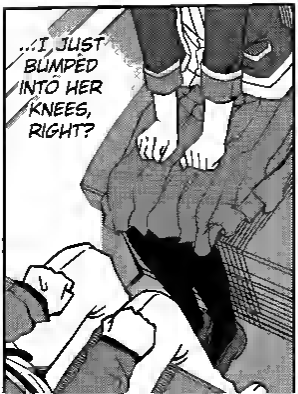

EXCUSE ME, MAY WE SIT HERE?
Nod


Uu...
...
Uu
...


AH.. SORRY.
Bump

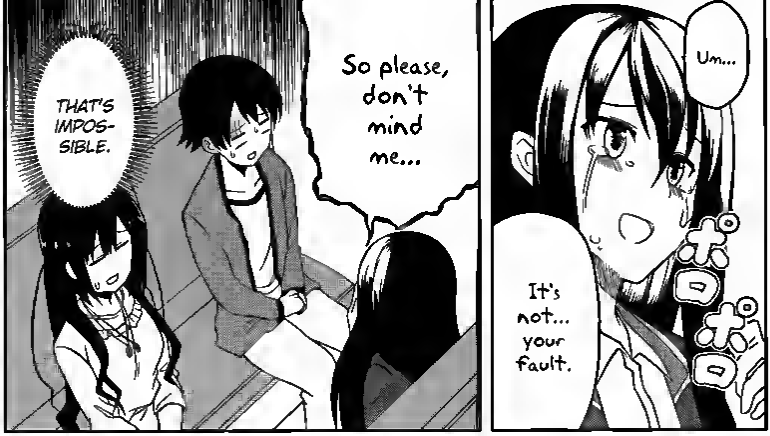

IT'S A BIT AWKWARD AND THE SPACE IS A BIT SMALL, TOO
. SINCE YOU'LL BE FACING A COMPLETE STRANGER,

Uu...
Uu...


...I JUST BUMPED INTO HER KNEES, RIGHT?

CRYING!?
EH...!?
THIS GIRL'S...

Ah... No... It's not that...
Um...
NO, I DIDN'T DO ANY-THING.
...HEY, RIKUTO ...?
AH!!
EH!?
I'M SORRY!
SHE'S THE ONE WHO APOLOGIZED INSTEAD!!
UM-
NO...


Um...
ポロポロ
It's not... your fault.
So please, don't mind me...
THAT'S IMPOSSIBLE.

HEY... SHE SAID "AH!" EARLIER.
MAYBE YOU KNOW HER?
I... DON'T THINK SO.

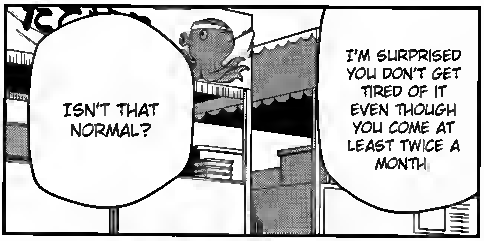
HAVE WE MET BEFORE ...?

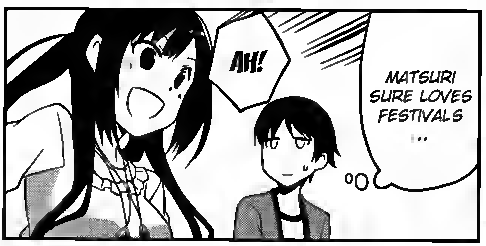
S... SORRY! DID I DO SOMETHING BAD!?
WE NEED TO GET OFF AT THE NEXT STOP...
IT'S NOT MUCH BUT...
Next stop is Fukudome.
HERE.
UM..

EH ...?
PLEASE, USE IT.
IT'S NEWLY-WASHED, AND I HAVEN'T USED IT YET, SO IT SHOULD BE CLEAN.
UM... CHEER UP!
プシュー
Fukudome... Fukudome...
ゴウン
AH...
BYE!

...MI
TA
NI...
MITANI
...IT REALLY IS
MITANI-KUN...
BUT ANYWAY... TODAY...
THAT'S HOW IT SEEMED TO ME...
THAT GIRL SEEMED LIKE SHE KNEW YOU, RIKUTO.
REALLY?

...A GIRL RAN AWAY FROM YOU AND YOU MADE ANOTHER GIRL CRY.
...YOU SURE HAVE IT BAD, HUH?
SORRY... I'M JUST KIDDING.
HAVE I DONE SOMETHING WRONG IN MY LIFE...?
FINE. I'LL BRING YOU TO A PLACE THAT WILL CHEER YOU UP.
Wai-
H... HEY!?
WHERE'S THAT!?
BUT OF COURSE!





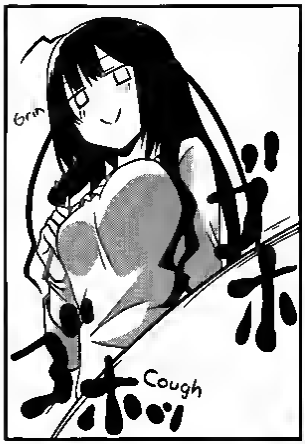
TL Note: Matsuri (事前) loves matsuri (祭り/ Festivals)

TADA~!
ズン

MMM ~!

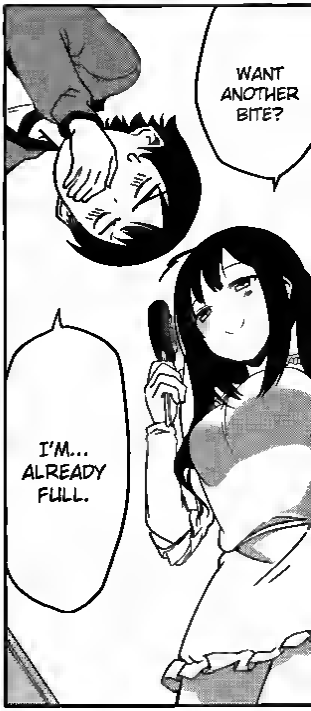
WOW! THAT LOOKS GOOD!
HE GAVE ME THE BIGGEST ONE THEY HAD!

WHAT'S WRONG?
SEEING YOU EAT MADE ME WANT TO EAT ONE AS WELL.
MAYBE I SHOULD BUY ONE, TOO.
WANT A BITE?
REALLY?
I'LL TAKE YOU UP ON YOUR WORD.
Mmm~
...DELICIOUS?
YEAH.


Grin
Cough

Gh-
BECAUSE IT HAS THE LINGERING TASTE OF MY INDIRECT KISS?

DON'T HOLD YOURSELF BACK~
THEN MAY I HAVE A BITE?


WANT ANOTHER BITE?
I'M... ALREADY FULL.

?

AH!
SACCHIN!
SHINO-NOME-SAN!
IT'S BEEN A LONG TIME.
そば
WHAT'S UP?
THERE'S A TEMPLE FESTIVAL TODAY, SO I THOUGHT I MIGHT SEE MATSURI-CHAN.
Munch
AS EXPECTED OF CHILD-HOOD FRIENDS!
SO... MAY I STILL AVAIL OF THAT OFFER EARLIER?
じっ
SURE ...!

HERE!
THANK YOU. IF I MAY...
MMM
AAHN
SIMPLE SWEETS LIKE THESE ARE NICE TOO
SACCHAN, YOU'RE REALLY A GENIUS AT MAKING FOOD SEEM SO DELICIOUS WHEN YOU EAT THEM

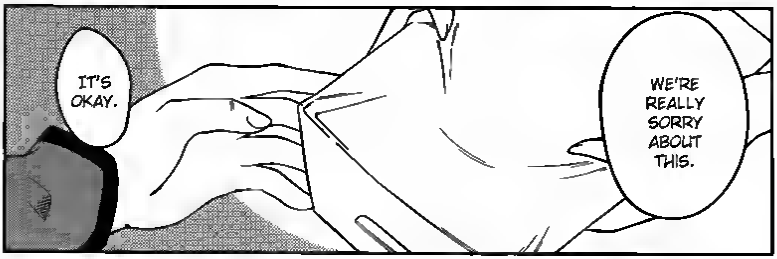
TL Note: een×vijf is Fukuto's dad's store (pronounced een feif)

DAD TOLD ME THAT WHENEVER HE SEES PEOPLE LIKE YOU, SHINONOME-SAN, HE GETS MOTIVATED TO WORK HARDER.
...THAT MAKES ME FEEL EMBARR-ASSED...
BUT SINCE YOU MENTIONED IT, I SUDDENLY GOT A CRAVING FOR EEN×VIJF'S CAKES...
WHY DON'T WE GO THERE NOW?
UNFORTUNATELY, MY EXPENSES FOR THIS MONTH ARE ALREADY PLANNED OUT.
TOO BAD...
OUR CAKES AREN'T CHEAP, AFTER ALL...
TODAY...
A GIRL RAN AWAY FROM YOU
AND YOU MADE ANOTHER GIRL CRY...

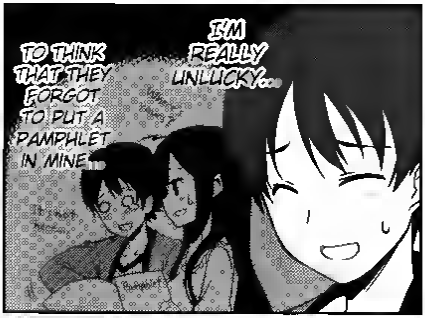
TO BE CONTINUED

Hnnnnggggghhhhh!
Happy New Year!
Imasugu Onii-chan ni Imouto da tte Iitai!
Chapter 3: Mao and Kimiko
http://roankun.wordpress.com
Raw Provider: K.S
Translator: roankun
Cleaner: roankun
Typesetter: StalkeR

いますぐお兄ちゃんの妹だっていいたい！
I wanna say that I'm not your brother girlfriend!
AND TODAY'S THE DAY OF ASAOKA ACADEMY'S ENTRANCE CEREMONY
A FEW DAYS HAVE PASSED SINCE OUR GRADUATION TRIP...
原作／fairys
作画／おだまさる
Chapter 4 Encounter and Reunion
©fairys ALL RIGHTS RESERVED


IT'S OKAY.
WE'RE REALLY SORRY ABOUT THIS.

I'M GONNA BE LAAAATE!!


I'M REALLY UNLUCKY...
TO THINK THAT THEY FORGOT TO PUT A PAMPHLET IN MINE...

I NEED TO GET BACK SOON...

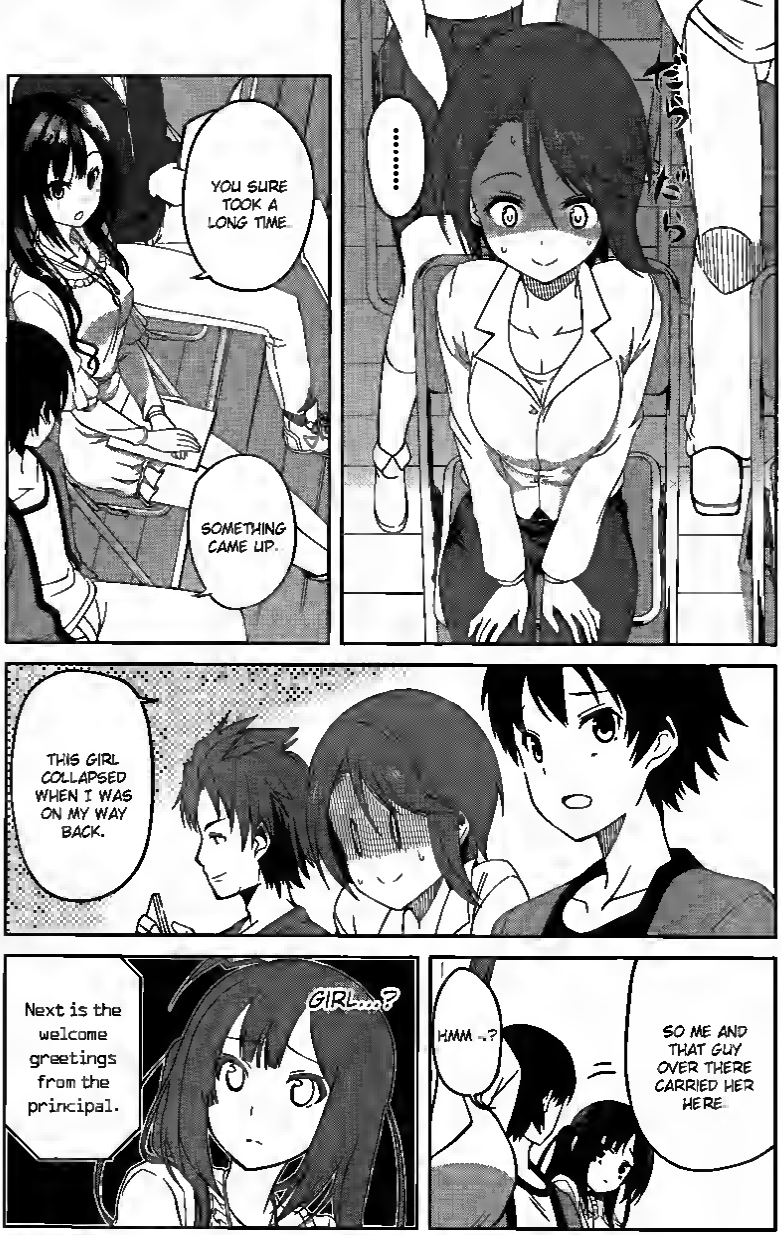
AAAAH!! I'M GONNA BE LATE!!
タッタッタッ
LATE LATE LATE LATE LA!?

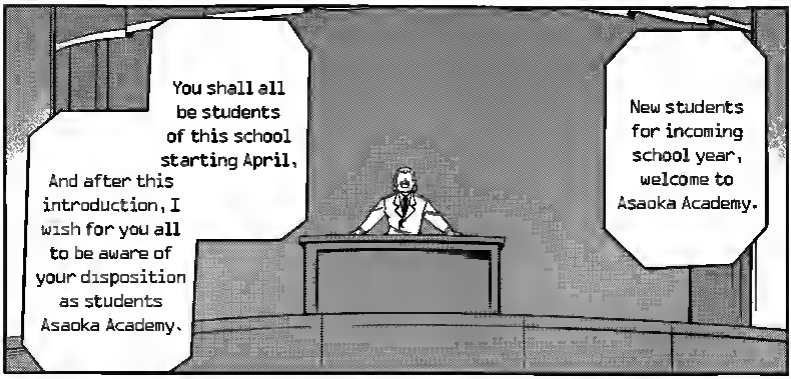
UGH!?
WHOA!!
シーン
...
U-UM...!
ARE YOU OKAY, FAIR LADY!?
COME, LEAN ON ME!
...FAIR LADY?

GENTLE-MAN OVER THERE!
LEND ME A HAND!
!?
O... OKAY!
Me?
HNN...
CO... TO THE CLINIC!
WELL... I DON'T KNOW WHERE THE CLINIC IS ANYWAY.
...WHAT DO WE DO NOW?
EH- BUT...
T... TO THE GYM...

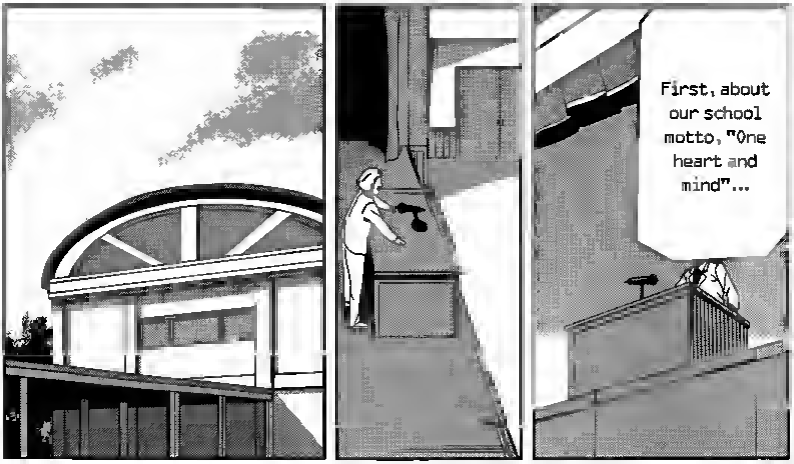
THE TEACHERS AND STAFF SHOULD BE IN THE GYM, SO LET'S BRING HER THERE
TRUE...!
.STILL,
...THOSE ARE SPLENDID.
ばばん!
HUH?
Hahaha!
JUST TALKING TO MYSELF!

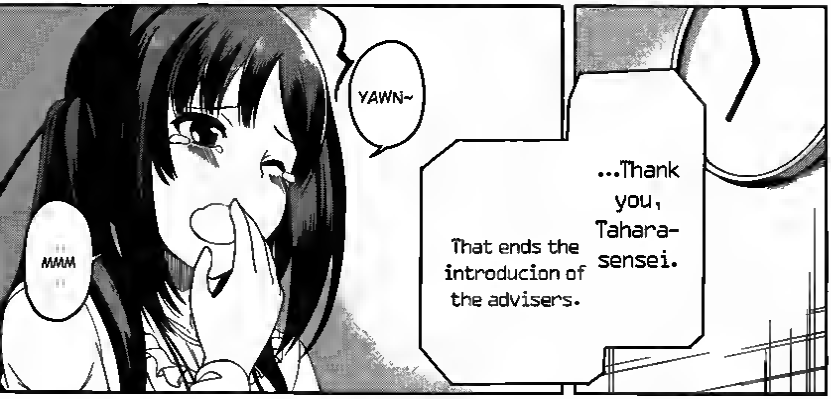
...We shall now begin the introduction to Asaoka Academy.
ARE YOU AWAKE?
EH...?
.....
EH?
WE NEED TO GET TO OUR SEATS SOON
MY SEAT SHOULD BE SOMEWHERE CLOSE BY
THE FRONT ROW. HUH? ...ALRIGHT!

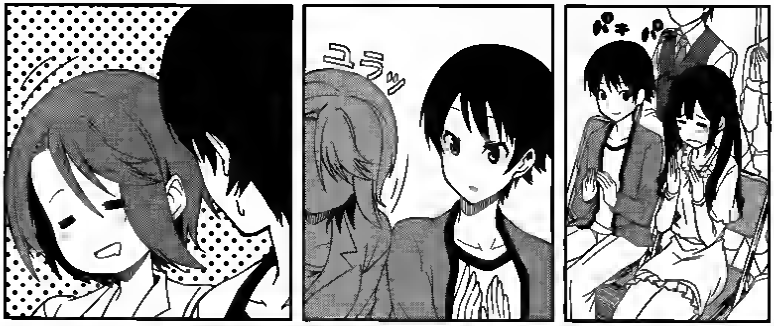

YOU SURE TOOK A LONG TIME.
SOMETHING CAME UP.
……
THIS GIRL COLLAPSED WHEN I WAS ON MY WAY BACK.
Next is the welcome greetings from the principal.
GIRL...?
HMM ..?
SO ME AND THAT GUY OVER THERE CARRIED HER HERE.

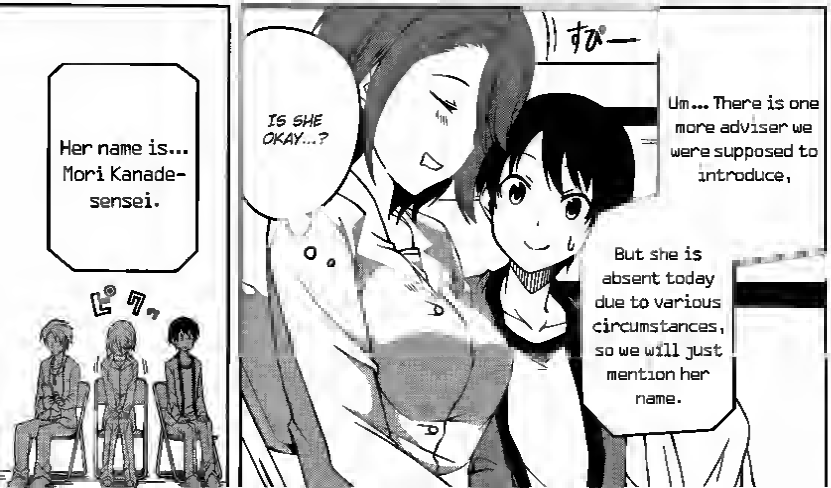

New students for incoming school year, welcome to Asaoka Academy.
You shall all be students of this school starting April.
And after this introduction, I wish for you all to be aware of your disposition as students Asaoka Academy.

The students of this school are of "one heart and mind", and we have organized events since the establishment of this school in order to facilitate that.

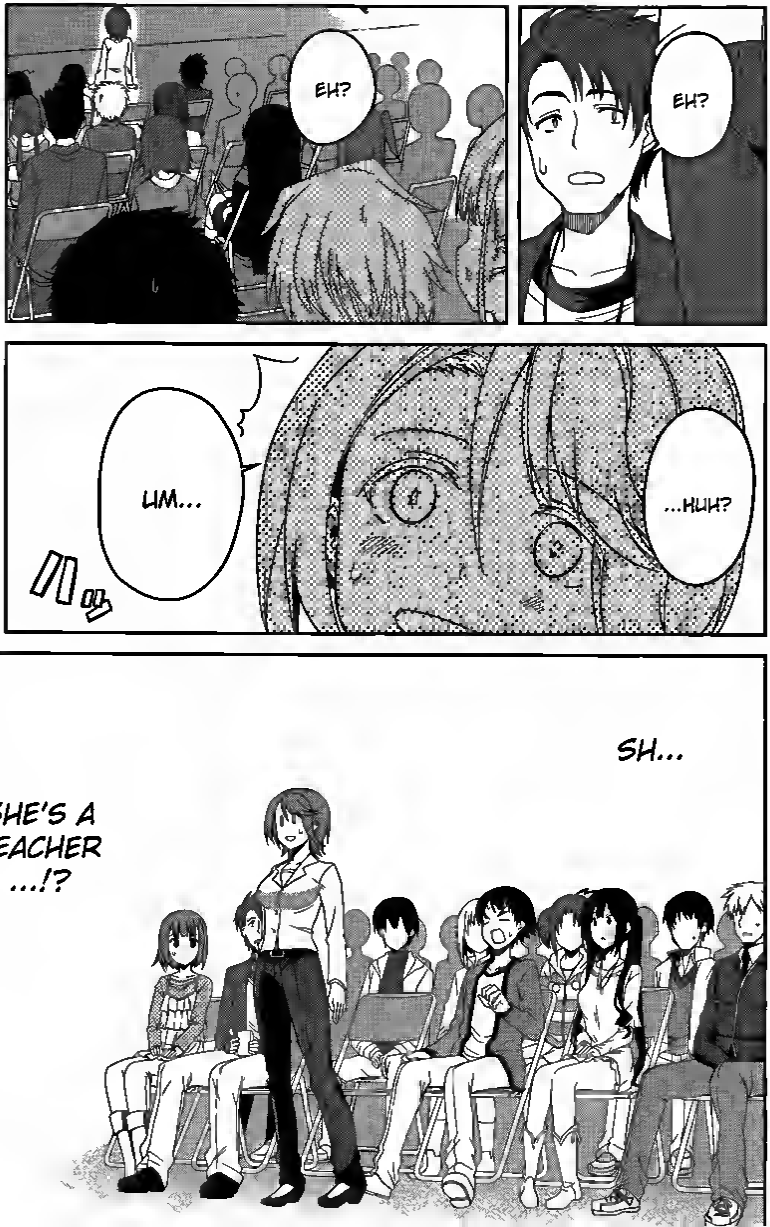

First, about our school motto, "One heart and mind"...


YAWN~
MMM
That ends the introducion of the advisers.
...Thank you, Tahara-sensei.


ユラッ
パキ ポキ


Her name is... Mori Kanade-sensei.
ピク
すぴー
IS SHE OKAY...?
Um... There is one more adviser we were supposed to introduce,
But she is absent today due to various circumstances, so we will just mention her name.

I'M SOR...!
Y... YES, MORI KANADE HERE!
ナ!
ナ!


EH?
EH?
UM...
...HUH?
SH...
SHE'S A TEACHER ...!?

M... MORI-SENSEI! WHAT ARE YOU DOING IN THE STUDENT AREA!?
IF YOU'RE HERE, THEN COME UP ON STAGE IMMEDIATELY!
R... RIGHT AWAAAY!
Um... I'm Mori Kanade!
...I KNEW SOMETHING WAS UP.
YOU KNEW?
LOOK... HER CLOTHES...

As you can see, I'm a little clumsy, but I will do my best.
To the students who will be in my class, it'll be great if you don't expect results from me immediately!
ISN'T THAT A SUIT?
...AH.
Thank you very much, Mori-sensei.
AHAHA.. BUT SHE SEEMS LIKE A NICE PERSON.
DON'T EXPECT RESULTS IMMEDIATELY.. IS IT OKAY FOR A TEACHER TO BE SAYING THAT?
yawn...
THAT WAS SOOO LONG~
PHEW~!
Next is the school tour. The tour will be held in groups of 5 to 6 students, led by an upperclassman.

TIRED?
THEN, SHALL WE GO FOR SOME TEA TO WAKE YOU UP?
MORE LIKE, SLEEPY.
...WHO'S HE?
HE'S THE ONE WHO CARRIED MORI-SENSEI WITH ME...
AH, I HAVEN'T INTRODUCED MYSELF YET, HAVE I?
I AM YOKOYAMA SHOUSUKE.
A GENTLEMAN!

I CAN SEE YOU'RE AN INTERESTING PERSON.
NICE TO MEET YOU!
I'M NANASE MATSURI. THIS GUY HERE'S MITANI RIKUTO NICE TO MEET YOU.
NICE TO MEET YOU!
WILL YOU ALLOW ME TO JOIN YOUR TOUR GROUP?
SURE.
AH!
AH.

YOU'RE THE GIRL FROM...
I AM VERY SORRY FOR CRYING AND CAUSING YOU TROUBLE...!
ARE YOU OKAY NOW?
YES!
I JUST CHANGED TO CONTACTS, BUT MY EYES WEREN'T USED TO IT AND IT HURT...
AH, SO THAT'S WHY YOU WERE CRYING.
BUT I'M GLAD.
THAT IT WASN'T BECAUSE SOMETHING SAD HAPPENED TO YOU.

AH... THANKS.
UM.. YOUR HANDKERCHIEF...
THANK YOU VERY MUCH...
...MITANI-KUN.
..DID I TELL HER MY NAME BEFORE?
トン トン

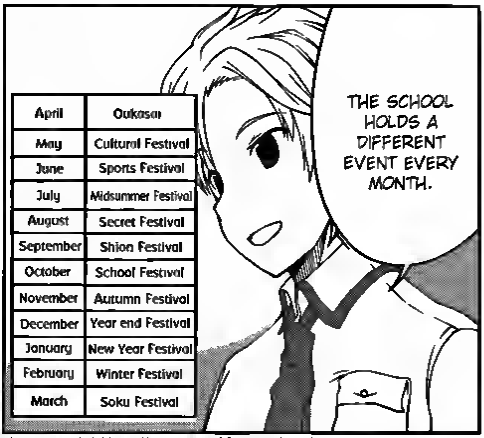
WE MEET AGAIN.
AH! LONG TIME NO SEE!
YOU KNOW THEM? WHY DON'T YOU INTRODUCE ME.
SURE... THEY'RE...
...YOU KNOW. WE HAVEN'T EVEN TOLD EACH OTHER OUR NAMES YET.
...YOU'RE RIGHT.
...WHAT A STRANGE RELATIONSHIP YOU HAVE.
HEY. WHY DON'T WE INTRODUCE OURSELVES AND THEN TOUR THE SCHOOL TOGETHER?
BY ALL MEANS.
O... OKAY!

I'M NANASE MATSURI. RIKUTO AND I WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL.
NICE TO MEET YOU
...I'M HA.. HAIDA KIMIKA ..
MY NAME IS SHIGEMORI MAO. I'LL BE IN YOUR CARE TODAY.
I'M YOKOYAMA SHOUSUKE,
A GENTLE-MAN!
I'LL GO ASK THE RECEPTION ABOUT THE TOUR.
THEY SAID AN UPPER-CLASSMAN WILL COME TO GUIDE US.
REALLY!?
AND SHE'S NOT MY GIRLFRIEND
...MITANI-KUN, ISN'T YOUR GIRLFRIEND KINDA MEAN TO ME?
THAT'S JUST THE KIND OF GIRL SHE IS..

I HEARD YOUR GUIDE'S GONNA BE REAL COOL AND HANDSOME.
REALLY?
...HUH-
RYUUGO-SENPAI!
LONG TIME NO SEE, MATSURI-CHAN. YOU'RE AS CUTE AS ALWAYS.
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL, SENPAI.
THAT DOESN'T MAKE ME HAPPY..
HMM..

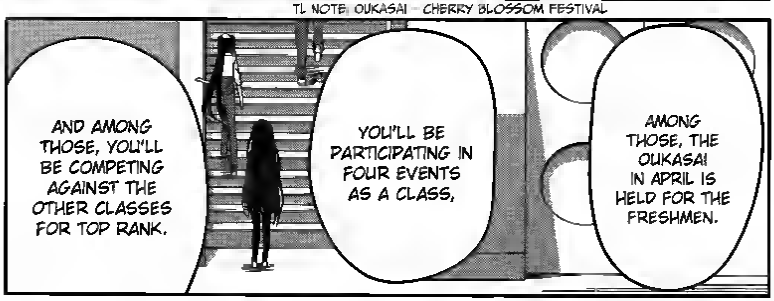
SO WE'LL GO ON THE TOUR WITH THIS GROUP, IS THAT RIGHT?
LET ME INTRODUCE MYSELF FIRST...
I'M YOUR GUIDE FOR TODAY, KOBAYASHI RYUUGO.
I WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL AS RIKUTO, AND I'LL BE A SECOND YEAR STARTING SPRING. I'M A MEMBER OF THE SOCCER TEAM AS WELL.
IF THERE'S ANYTHING YOU WANT TO ASK ME, DON'T BE SHY.
HE'S A GENTLEMAN JUST ABOUT AS WONDERFUL AS ME...
SENPAI GETS A LANDSLIDE VICTORY IN THAT ASPECT THOUGH

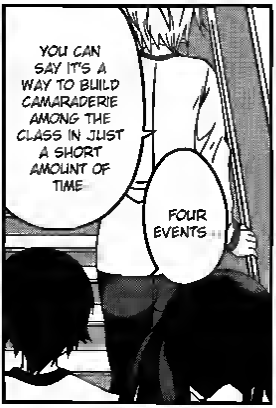
THIS PRIVATE SCHOOL, ASAOKA ACADEMY...
WAS FIRST ESTABLISHED AS "ASAOKA PRIVATE SUPPLEMENTARY SCHOOL" BEFORE THE WAR, AND WAS RENAMED "ASAOKA ACADEMY" AFTER THE WAR
IT'S FAMOUS IN THE VARIETY OF SCHOOL EVENTS IT HOLDS.



April	Oukasai
May	Cultural Festival
June	Sports Festival
July	Midsummer Festival
August	Secret Festival
September	Shion Festival
October	School Festival
November	Autumn Festival
December	Year end Festival
January	New Year Festival
February	Winter Festival
March	Soku Festival

TL NOTE: OUKASAI = CHERRY BLOSSOM FESTIVAL


AMONG THOSE, THE OUKASAI IN APRIL IS HELD FOR THE FRESHMEN.
YOU'LL BE PARTICIPATING IN FOUR EVENTS AS A CLASS,
AND AMONG THOSE, YOU'LL BE COMPETING AGAINST THE OTHER CLASSES FOR TOP RANK.

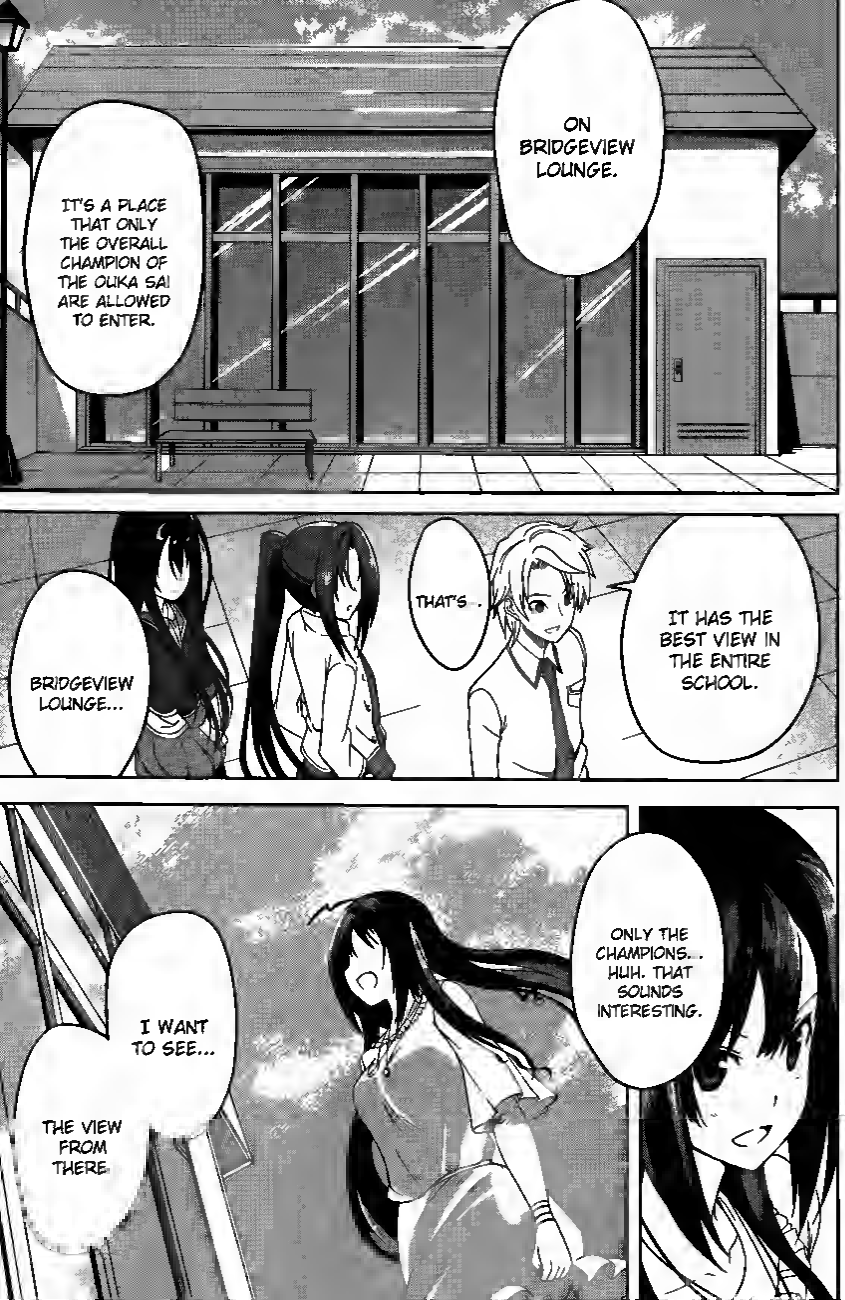


THIS IS ASAOKA'S TERRACE. NICE VIEW, ISN'T IT?

YES... IT'S AMAZING...

THERE'S A PLACE WHERE YOU CAN SEE AN EVEN BETTER VIEW...

AND THAT'S.


ON BRIDGEVIEW LOUNGE.
IT'S A PLACE THAT ONLY THE OVERALL CHAMPION OF THE OUKA SAI ARE ALLOWED TO ENTER.
IT HAS THE BEST VIEW IN THE ENTIRE SCHOOL.
THAT'S .
BRIDGEVIEW LOUNGE...
ONLY THE CHAMPIONS... HUH. THAT SOUNDS INTERESTING.
I WANT TO SEE...
THE VIEW FROM THERE

...WE ALL FEEL THE SAME WAY.
I FEEL THE SAME.
...ME TOO.
YEAH... ME TOO.
YEAH!
WE'LL ALL GO THERE TOGETHER! FOR SURE!
TO BE CONTINUED

いますぐお兄ちゃんに妹だっていいたい！

I wanna say that I'm not your brother right now!!

丸くなった北風が、きみの真新しい制服を揺らす。
15度目の春は、きっと、予感に満ちていた。

まだ慣れない、新たな「家族」との朝
いますぐお兄ちゃんに妹だっていいたい！
I wanna say that I'm not your brother right now!!
チュン
チュン
AS THE SCHOOL ENTRANCE CEREMONY NEARS...
ガバッ
GOOD MORNING.
RIKUTO-KUN, BREAKFAST IS READY.
IT'S BEEN THREE DAYS SINCE AYUMU-KUN AND RYOUKO-SAN MOVED IN WITH US...
UGH ...
GOOD MORNING ...
Chapter 5: New Lifestyle
原作／fairys
作画／おだまさる
©fairys ALL RIGHTS RESERVED

カッ
THERE HAVE BEEN MANY DRASTIC CHANGES SINCE THEY MOVED IN WITH US
キラ
Before
キーン
FIRST... THE FOOD HAS GOTTEN WAY BETTER.
キラ
EVEN THE LAUNDRY AND CLEANING THE HOUSE... BY THE TIME I NOTICE, IT'S ALL BEEN DONE ALREADY.
Delicious.
AYUMU-KUN'S COOKING IS JUST EXTRA-ORDINARY. MINE CAN'T EVEN COMPARE.
That's a lot...

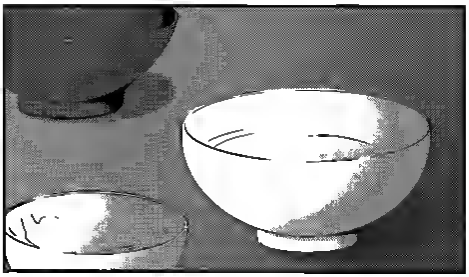
DIVIDING THE CHORES...?
SO I WAS THINKING IT'D BE BETTER IF WE DIVIDE THE CHORES BETWEEN US
...I FEEL BAD MAKING AYUMU-KUN DO ALL THE CHORES, ANYWAY...
IT'S GOTTA BE HARD TO DO THEM ALL BY YOURSELF, RIGHT?
I LOVE DOING THE CHORES, SO I DON'T THINK IT'S HARD AT ALL!
NO, BUT... AT LEAST LET ME DO THE LAUNDRY-
バーン
ONII-CHAA AAAA AAN!!

YOUR MIDDLE SCHOOL UNIFORM, HUH... IT'S MY FIRST TIME SEEING YOU IN A SKIRT.
MIKU WEARS SKIRTS, TOO!!
HMPH!
I'VE ALWAYS THOUGHT OF YOU AS A LITTLE BROTHER, BUT YOU'VE REALLY GROWN.
YOU'RE REALLY CUTE, MIKU.
ONII-CHAN~!
WHOA... HEY!

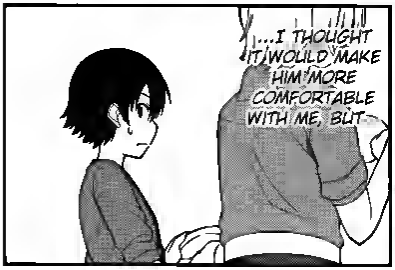
YOU'RE ENVIOUS?
YES... YOU TWO SEEMED AS CLOSE AS SIBLINGS...
WE'VE BEEN TOGETHER FOR THE PAST THREE YEARS, AFTER ALL.
THREE YEARS
C... CAN I BE... LIKE THAT, TOO?
LIKE MIKU-CHAN AND RIKUTO-KUN...!

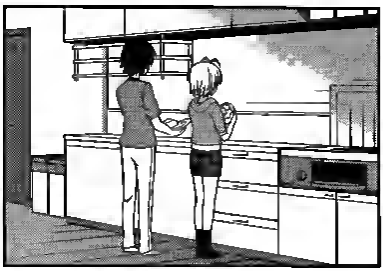
I THINK IT'LL BE A LITTLE DIFFERENT FROM BEING SIBLINGS.
にっ
OF COURSE.
ぱぁぁっ
REALLY!?
IT'S JUST THAT —

LET'S GET ALONG LIKE FRIENDS WHO SLEEP IN THE SAME ROOM. LIKE ROOMMATES!
IT'S JUST UNNATURAL TO SUDDENLY BECOME SOMEONE'S BROTHER AT THIS AGE DON'T YOU THINK SO TOO, AYUMU-KUN?
HUH?
.....
OF COURSE, I'M NOT GONNA ACT ALL ARROGANT JUST BECAUSE I'M THE OLDER ONE HERE
I'LL GO SET THE DISHES...
AH, LET ME HELP YOU.



THANKS FOR THE FOOD~!

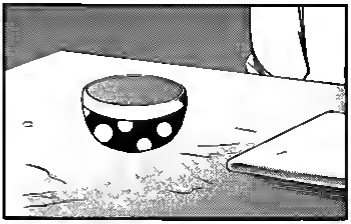

...I THOUGHT IT WOULD MAKE HIM MORE COMFORTABLE WITH ME, BUT...



DID I SAY SOMETHING WRONG...?

HE'S OBVIOUSLY MORE DEPRESSED NOW THAN HE WAS EARLIER...

STARTING TOMORROW, AYUMU-KUN WILL BE ATTENDING SCHOOL AS A GIRL.
TOMORROW'S FINALLY THE ENTRANCE CEREMONY.
YEAH
THERE'S ONE THING I NEED TO TELL YOU ABOUT.
どぱぱ
HEH~
...AS A GIRL-
ブルッ
I THOUGHT YOU JUST SAID HE'LL BE ATTENDING ASAOKA AS A GIRL!?
EXACTLY. YOU'RE QUICK TO UNDER-STAND
I DON'T UNDER-STAND IT AT ALL!



DAD'S SAYING COMPLETE NONSENSE, HUH?
HAHA... HEAR THAT, AYUMU-KUN?

DO YOUR BEST TOMORROW, RIKUTO!
WAIT A SECOND!

IF YOU KNOW, I'M SURE YOU'LL REGRET IT— ARE YOU SURE YOU WANT TO HEAR IT?
AYUMU-KUN'S A GUY MAKING HIM DRESS AS A GIRL...
WHY WOULD YOU DO SOMETHING LIKE THAT? EXPLAIN IT TO ME.

HUH... YOU MEAN... IT'S TRUE...?

I'D RATHER KNOW THAN SPEND ALL MY TIME WORRYING WHY.
ガク
I SEE.
RYOUKO, TAKE IT FROM HERE.
GOTCHA~
I THINK IT'LL BE EASIER TO UNDER-STAND IF I DO IT.
R..RYOUKO-SAN WILL EXPLAIN IT?
コホン
ALLOW ME TO EXPLAIN...
どや顔
STARTING FROM THE AGITATION CHAPTER!

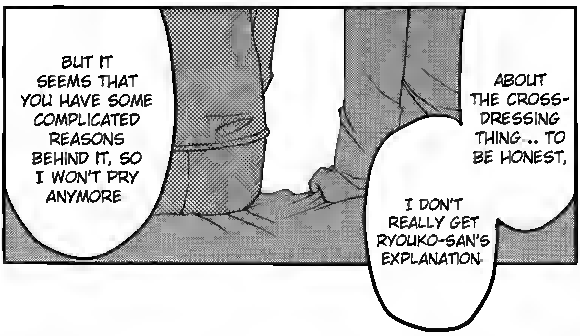
IT'S FINE! I GET IT ALREADY. SO, PLEASE ...!
BUT WE HAVEN'T REACHED THE FLIGHT CHAPTER YET-
I GET IT A' READY.
I DON'T GET IT AT ALL....
.....
うんざり
...UM...
AYUMU-KUN...
IT'S... DISGUSTING, ISN'T IT?
AH...?
WHAT SHOULD I DO...? WHAT SHOULD I SAY TO HIM?

AH!
UM... I'LL!
I'LL SLEEP IN THE HALLWAY STARTING TODAY!
WAH!
GAH!?
WAIT!
SORRY! ARE YOU OKAY!?
I'M SORRY
ME CROSS-DRESSING MUST BE DISGUSTING, HUH?

YOU'RE REALLY CUTE, AYUMU-KUN!
THAT'S NOT TRUE AT ALL!

TH... THANK YOU VERY MUCH...
NO, WELL...
N... NOT AT ALL...!
...UH, SORRY! THAT WAS RUDE OF ME!

...UM!


BUT IT SEEMS THAT YOU HAVE SOME COMPLICATED REASONS BEHIND IT, SO I WON'T PRY ANYMORE
ABOUT THE CROSS-DRESSING THING .. TO BE HONEST,
I DON'T REALLY GET RYOUKO-SAN'S EXPLANATION.

SINCE I KNOW YOUR SECRET, I'LL DO ALL I CAN TO BACK YOU UP.
IT'S GOING TO BE HARD ATTENDING ASAOKA AS A GIRL, RIGHT?
SO... LET ME HELP YOU.
HUH ...?
THERE'S A LIMIT TO THE THINGS I CAN DO, BUT
YOU CAN COUNT ON ME ANY TIME.
DON'T BE SHY AND JUST ASK ME IF YOU NEED HE-

A... ARE YOU OKAY!?
Y... YES!
I'M OKAY... SORRY ABOUT THAT.
IT'S JUST THAT... YOU'RE SO NICE, RIKUTO-KUN... EVEN AFTER HEARING THIS ABSURD SITUATION...
YOU'RE REALLY... LIKE MY IDEAL ONII-CHAN...

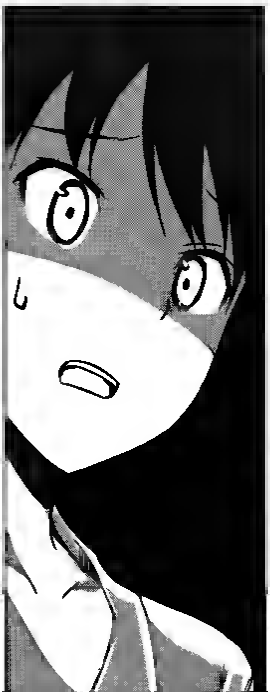
FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER, IT WAS JUST ME AND MY MOM...
SO I'VE ALWAYS DREAMED OF HAVING A FAMILY... AND SIBLINGS...
I'VE ALWAYS WANTED TO HAVE AN OLDER BROTHER,
AND I'D ALWAYS IMAGINE WHAT IT WOULD BE LIKE TO HAVE ONE...
SO WHEN I HEARD THAT MOM WAS GOING TO REMARRY, AND THAT I'D GET A NEW SIBLING,
I WAS REALLY HAPPY.
AND WHEN I HEARD... THAT I WOULD HAVE A NEW ONII-CHAN, THAT MADE ME REALLY HAPPY...
AND WHEN I FINALLY MET YOU, YOU WERE REALLY KIND AND GENTLE...
JUST LIKE THE ONII-CHAN THAT I'VE ALWAYS DREAMED OF...

I UNDERSTAND THAT I'M JUST BEING SELFISH...
...I ALSO UNDERSTAND THAT YOU CAN'T THINK OF ME AS YOUR SIBLING...

BUT, RIKUTO-KUN... IT SEEMS THAT YOU DON'T WANT TO BE CALLED ONII-CHAN...

...BUT, IF... IF I SLIP,
AND CALL YOU ONII-CHAN...

I TRIED TO STAY AWAY FROM THE IDEA OF GETTING A NEW FAMILY...
...I THOUGHT THAT WAS FOR THE BEST...
...AND THOUGHT THAT WE SHOULD JUST TREAT EACH OTHER AS ROOMMATES...



...PLEASE, FORGIVE ME THEN...

HE'S ALWAYS DREAMED OF GETTING A BIGGER FAMILY...
BUT ALL I WAS REALLY THINKING ABOUT WAS MYSELF...
AYUMU-KUN'S ALWAYS DREAMED OF HAVING A FAMILY... A SIBLING.
AND HIS CHILDHOOD DREAM FINALLY CAME TRUE...
BUT I BETRAYED HIS FEELINGS.
FOOLING MYSELF INTO THINKING IT WAS FOR THEM, I HURT AYUMU-KUN WITH WHAT I SAID AND DID...

IF YOU WANT TO CALL ME ONII-CHAN, GO AHEAD.
H... HUH ...?
...!

BUT IT'S NOT LIKE I HATE BEING CALLED ONII-CHAN OR ANYTHING.
IT'S TRUE THAT I CAN'T THINK OF US AS SIBLINGS RIGHT NOW,

REALLY REALLY.
REALLY REALLY REALLY?

OF COURSE!
MAY I... REALLY?

H... HERE I GO!
ズイ
O... OKAY.
THEN... LET ME... TRY IT RIGHT AWAY!
UM...
SO...
O... ONII-CHAN
WHAT IS IT, AYUMU-KUN?

I'M SO HAPPY...!
UM... ARE YOU AWA.. STILL AWAKE?
THE ENTRANCE CEREMONY'S TOMORROW, SO WE BETTER SLEEP.
YES
WHILE WE'RE AT IT, WE SHOULD STOP BEING SO POLITE TO EACH OTHER, TOO
S-SURE

ME?
YEAH... UM, WELL...
ぎゅっ
UM... THERE'S ONE MORE THING I WANTED TO ASK OF YOU...
...WHAT'S UP?
I WANT YOU
TO CALL ME AYUMU...
NO HONORI-FICS?
...YEAH.
HEH...
BECAUSE HE'S THE YOUNGER BROTHER ...?
ALRIGHT... GOOD NIGHT, AYUMU.

GOOD NIGHT... ONII-CHAN...
ドキッ

ひと口 感じつつ春休み最後の一日が終る

Imaima Chapter 5: New Lifestyle
http://roankun.wordpress.com

Raw Provider: K.S
Translator: roankun
Typesetter: StalkeR